



Käyttöohjeet

Quality, Design and Innovation








[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Sisällys

<b>1</b>	<b>Laitteen yleiskuva</b> .....	<b>3</b>
1.1	Toimituslaajuus.....	3
1.2	Laitteen ja varusteiden yleiskuva.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Laitteen käyttöalue.....	4
1.5	Vaativuuden mukaisuus.....	4
1.6	REACH-asetuksen mukaiset SVHC-aineet.....	4
1.7	EPREL-tietokanta.....	4
1.8	Varaosat.....	4
<b>2</b>	<b>Yleiset turvallisuusohjeet</b> .....	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Touch &amp; Swipe -näytön toiminta</b> .....	<b>6</b>
3.1	Navigointi ja symbolien selitykset.....	6
3.2	Valikot.....	6
3.3	Lepotila.....	7
<b>4</b>	<b>Käyttöönotto</b> .....	<b>7</b>
4.1	Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto).....	7
4.2	EasyTwist-Icen käyttöönotto*.....	7
<b>5</b>	<b>Säilytys</b> .....	<b>7</b>
5.1	Säilytystä koskevia ohjeita.....	7
5.2	Pakastinosa.....	8
5.3	Varastointiajat.....	8
<b>6</b>	<b>Energian säästäminen</b> .....	<b>9</b>
<b>7</b>	<b>Käyttö</b> .....	<b>9</b>
7.1	Käyttö- ja näyttöelementit.....	9
7.1.1	Tilanäyttö.....	9
7.1.2	Näytön symbolit.....	9
7.2	Laitteen toiminnot.....	9
7.2.1	Ohjeita laitteen toimintoihin.....	9
	Laitteen kytkeminen pois ja päälle.....	9
		
	WLAN.....	10
	Lämpötila.....	10
	Lämpötilayksikkö.....	11
	SuperFrost.....	11
	Sulatusjakson käynnistys.....	11
	PartyMode .....	12
	SabbathMode.....	12
	EnergySaver .....	13
	Tilavalo (tilanäyttö).....	13
	Näytön kirkkaus.....	14
	Ovihälytys.....	14
	Syötön lukitus.....	14
	Kieli.....	15
	Laitteen tiedot.....	15



Ohjelmisto.....	15
Esittelytila.....	15
Palautus tehdasasetuksiin.....	16
7.3 Ilmoitukset.....	17
7.3.1 Yleiskatsaus varoituksista.....	17
7.3.2 Varoitusten kuittaaminen.....	17
7.3.3 Yleiskatsaus muistutuksista.....	18

<b>8</b>	<b>Varustus</b> .....	<b>18</b>
8.1	Vetolaatikat.....	18
8.2	Lasilevyt*.....	19
8.3	EasyTwist-Ice*.....	20
8.4	VarioSpace.....	21
8.5	Kylmäakku.....	21
8.6	Kannellinen jääpala-astia*.....	21
<b>9</b>	<b>Huolto</b> .....	<b>21</b>
9.1	Vetojärjestelmien purkaminen/asennus.....	21
9.2	Laitteen sulattaminen.....	22
9.3	Laitteen puhdistaminen.....	22
<b>10</b>	<b>Asiakasneuvonta</b> .....	<b>25</b>
10.1	Tekniset tiedot.....	25
10.2	Käyttöänet.....	25
10.3	Tekniset häiriöt.....	25
10.4	Asiakaspalvelu.....	27
10.5	Tyypikilpi.....	27
<b>11</b>	<b>Poistaminen käytöstä</b> .....	<b>27</b>
<b>12</b>	<b>Hävittäminen</b> .....	<b>27</b>
12.1	Laitteen valmistelu hävittämistä varten.....	27
12.2	Laitteen ympäristöystävällinen hävittäminen.....	27

Valmistaja kehittää jatkuvasti kaikkia tyyppejään ja mallejaan. Toivomme että ymmärrät, että sen vuoksi pidämme oikeuden muutoksiin muodon, varustuksen ja tekniikan suhteen.

Symboli	Selitys
	<b>Tutustu käyttöohjeeseen</b> Parhaiten pääset sinuiksi uuden laitteesi kanssa lukemalla tämän käyttöohjeen huolellisesti läpi.
	<b>Lisätietoja on internetissä</b> Täydentäviä tietoja sisältävä digitaalinen ohjekirja ja muita kieliversioita on ladattavissa internetissä skannaamalla ohjekirjan etusivulla oleva QR-koodi tai kirjoittamalla huoltonumero osoitteessa <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Huoltonumero on merkitty tyyppikilpeen:  <i>Fig. Esimerkkikuva</i>
	<b>Laitteen tarkastaminen</b> Tarkasta kaikki osat kuljetusvaurioiden varalta. Jos sinulla on valituksen aiheita, käänny jälleenmyyjän tai asiakaspalvelun puoleen.

Symboli	Selitys
	<b>Poikkeukset</b> Tämä käyttöohje koskee useita malleja. Poikkeukset ovat sen vuoksi mahdollisia. Kappalet, jotka koskevat ainoastaan tiettyjä laitteita, on merkitty tähdellä (*).
	<b>Toimintaohjeet ja toiminnan tulokset</b> Toimintaohjeet on merkitty symbolilla ▶. Toiminnan tulokset on merkitty symbolilla ▷.
	<b>Videot</b> Laitteita koskevia videoita voi katsoa YouTube-kanavalta, Liebherr-Hausgeräte.

## Open-Source-lisenssit:

Laitte sisältää ohjelmistokomponentteja, jotka käyttävät Open-Source-lisenssejä. Tiedot käytettävistä Open-Source-lisensseistä voi hakea täältä: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Tämä käyttöopas koskee seuraavia malleja:

FN..	42..i / 46..i / 50..i / 52..(i) / 66..i / 70..i / 72..i
GNex	1460 ci

## Vihje

Jos laitteen nimikkeessä on N, kyseessä on NoFrost-laite.

# 1 Laitteen yleiskuva

## 1.1 Toimituslaajuus

Tarkasta kaikki osat kuljetusvahinkojen varalta. Kun haluat esittää valituksen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)

Toimitukseen kuuluvat seuraavat osat:

- pystyasentoinen laite
- varustus (mallista riippuen)
- asennusmateriaali (mallista riippuen)
- "Quick Start Guide"
- "Installation Guide"
- huoltoesitteet

## 1.2 Laitteen ja varusteiden yleiskuva

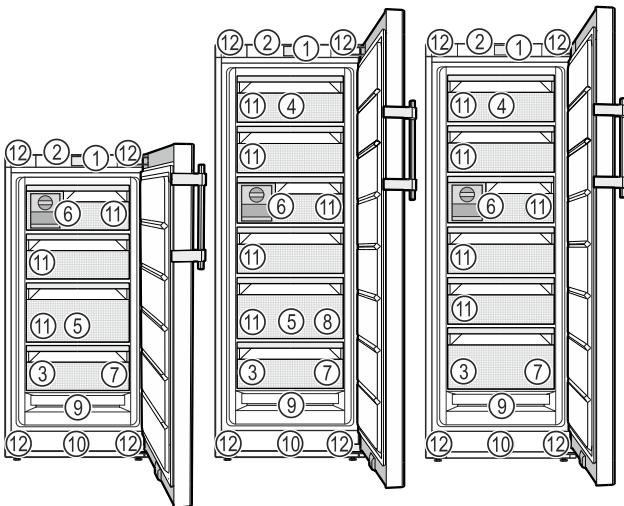


Fig. 1 Esimerkkikuva

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| (1) Käyttöelementit                  | (7) Pakastustarjotin, kylmävaraajat  |
| (2) Valaistus, tilavalo (tilanäyttö) | (8) Jääpala-astia*   |
| (3) Tyyppikilpi                      | (9) NoFrost  |
| (4) Kallistettava vetolattikko*      | (10) Tuuletusrako  |
| (5) SpaceBox*                        | (11) VarioSpace  |
| (6) EasyTwist-Ice*                   | (12) Säätojalat (edessä), kuljetuspyörät (takana), siirtokahvat ylhäällä (takana) ja alhaalla (edessä) |

## Vihje

► Toimitettaessa telineet, vetolattikat ja korit on sijoitettu siten, että laite toimii mahdollisimman energiatehokkaasti. Sijoittelun muutokset annettujen sisäänkäyntömahdollisuuksien rajoissa, esim. jääkaappiosan telineet, eivät kuitenkaan vaikuta energiankulutukseen.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice on pakastinlaitteesi verkotusratkaisu.

Jos laitteesi on SmartDevice-yhteensopiva tai siihen soveltuva, voit liittää laitteesi nopeasti ja helposti WLAN-verkkoon. SmartDevice-sovelluksella voit käyttää laitettasi mobiiliin päätelaitteen kautta. SmartDevice-sovelluksessa saatavillasi on lisätoimintoja ja asetusmahdollisuuksia.

SmartDevice-yhteensopiva laite:\*

Laite on SmartDevice-yhteensopiva. Jos haluat yhdistää laitteesi WLAN-verkkoon, sinun on ladattava SmartDevice-sovellus.\*

SmartDevice-yhteyteen soveltuva laite:\*

Laitteen ominaisuudet soveltuvat SmartDeviceBox-toiminnon kanssa yhteen. Sinun tulee ensin hankkia ja asentaa SmartDeviceBox. Laitteen yhdistäminen WLAN-verkkoon vaatii SmartDevice-sovelluksen lataamisen.\*



SmartDevice-lisätietoja:

[smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

SmartDeviceBox saatavilla Liebherr-Hausgeräte-kaupasta:\*

[home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)\*

SmartDevice-sovelluksen lataaminen:



Kun SmartDevice on asennettu ja konfiguroitu, liitä laitteesi SmartDevice-sovelluksen ja laitteen WLAN-toiminnon (katso WLAN) avulla WLAN-verkkoon.

## Vihje

SmartDevice-toiminto ei ole käytettävissä seuraavissa maissa: Venäjä, Valkovenäjä, Kazakstan.

Et voi käyttää SmartDeviceBoxia.\*

# Yleiset turvallisuusohjeet

## 1.4 Laitteen käyttöalue

### Käyttötarkoituksenmukainen käyttö

Laite soveltuu ainoastaan elintarvikkeiden jäähdyttämiseen kotitalouksissa tai kotitalouksien kaltaisessa ympäristössä. Tähän sisältyy esimerkiksi käyttö

- henkilökuntien keittiöissä, Bed&Breakfast-yöpymispaikoissa,
- vieraiden omassa käytössä maalaistaloissa, hoteleissa, motelleissa ja muissa majoituspaikoissa,
- pitopalveluissa ja vastaavissa kaupallisissa palveluissa.

Laitetta ei voi asentaa kalusteeseen.

Kaikki muut käyttötavat ovat kiellettyjä.

### Ennalta ehkäistävissä oleva väärä käyttö

Seuraavat käyttötavat ovat nimenomaan kiellettyjä:

- Lääkkeiden, veriplasman, laboratoriovalmisteiden ja vastaavien, lääkinnällisiä laitteita koskevassa direktiivissä 2007/47/EY määritettyjen aineiden ja tuotteiden varastointi ja kylmänäpito
- Käyttö räjähdysalttiissa tiloissa

Laitteen väärä käyttötapa voi johtaa säilytettävien tuotteiden vahingoittumiseen tai pilaantumiseen.

### Ilmastoluokat

Laite soveltuu ilmastoluokasta riippuen käytettäväksi tiettyjen ympäristön lämpötilarajojen sisällä. Laitteelle määritetty ilmastoluokka on ilmoitettu sen tyyppikilvessä.

### Vihje

- Moitteettoman toiminnan takaamiseksi on ilmoitettuja ympäristölämpötiloja noudatettava.

Ilmastoluokka	Ympäristön lämpötila-alue
SN	10 °C - 32 °C
N	16 °C - 32 °C
ST	16 °C - 38 °C
T	16 °C - 43 °C
SN-ST	10 °C - 38 °C
SN-T	10 °C - 43 °C

Jos laitteessa ei ole kiinteää vesiliitännää, laite toimii aina moitteettomasti ympäristölämpötilan laskiessa alimmillaan -15 °C:n lämpötilaan.

## 1.5 Vaatimustenmukaisuus

Kylmäainekierron tiiviys on tarkastettu. Laite täyttää asiaankuuluvat turvallisuusmääräykset ja -ohjeet.

EU-markkinat:\* Laite vastaa direktiiviä 2014/53/EU.\*

GB-markkinat:\* Laite vastaa normia Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.\*

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavissa internetosoitteesta: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 REACH-asetuksen mukaiset SVHC-aineet

Seuraavasta linkistä voit tarkistaa, sisältääkö laitteesi REACH-asetuksen mukaisia SVHC-aineita: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 EPREL-tietokanta

Energiamerkintää ja EcoDesign-direktiiviä koskevat tiedot löytyvät 1. maaliskuuta 2021 alkaen eurooppalaisesta tuotetietokannasta (EPREL). Tuotetietokanta on osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu/>. Käyttäjää pyydetään antamaan mallitunnus. Mallitunnus on merkitty tyyppikilpeen.

## 1.8 Varaosat

Varaosia kokoonpanon toimintaosia varten ja varastoitavia osia on saatavana 15 vuoden ajan.

# 2 Yleiset turvallisuusohjeet

Säilytä tätä käyttöohjetta huolellisesti, jotta voit koska tahansa katsoa siitä neuvoja.

Jos luovutat laitteen toiselle, anna myös käyttöohje uudelle omistajalle.

Jotta voisit käyttää laitetta asianmukaisesti ja turvallisesti, lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttämistä. Noudata aina sen sisältämiä ohjeita, turvallisuusohjeita ja varoituksia. Ne ovat tärkeitä, jotta laite voidaan liittää ja sitä voidaan käyttää turvallisesti ja ongelmitta.

### Käyttäjää uhkaavat vaarat:

- Lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on alentunut tai joilla on puutteellinen kokemus tai tiedot, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu opastusta laitteen turvallisesta käsittelystä ja niistä vaaroista, mitä laitteen käyttöön liittyy.

Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Puhdistusta ja käyttäjän vastuulla olevia huoltotoimenpiteitä ei saa teettää lapsilla muuten kuin valvotusti. 3-8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää laitetta. Alle 3-

vuotiaat laitteet on pidettävä loitolla laitteesta, jos heitä ei valvota jatkuvasti.

- Pistorasian pitää olla helposti saavutettavissa, jotta laite voidaan hätätapauksessa nopeasti irrottaa virrasta. Sen pitää olla laitteen takasivualueen ulkopuolella.
- Kun irrotat laitteen sähköverkosta, tartu aina pistokkeeseen. Älä vedä johdosta.
- Vikatapauksessa vedä verkkopistotulppa irti tai kytke sulake pois päältä.
- Älä vahingoita verkkoliitäntäjohtoa. Älä käytä laitetta viallisella verkkoliitäntäjohdolla.
- Laitteelle suoritettavat korjaukset ja toimenpiteet tulee antaa ainoastaan asiakaspalvelun tai muiden työhön koulutettujen ammattihenkilöiden tehtäväksi.
- Asenna, liitä ja hävitä laite vain ohjeissa annettujen määräysten mukaisesti.

## Palovaara:

- Käytettävä kylmäaine (tiedot on esitetty tyyppikilvessä) on ympäristöystävällistä, mutta syttyvää. Ympäristöön pääsevä kylmäaine saattaa syttyä palamaan.
  - Älä vahingoita kylmäpiirin putkia.
  - Älä käsittele syttymislähteitä laitteen sisällä.
  - Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisätilassa (esim. höyrypesureita, lämmityslaitteita, jäätelökoneita tms.).
  - Jos kylmäainetta haihtuu: Poista avotuli tai syttymislähteet vuotokohdan läheltä. Tuuleta huonetila hyvin. Ilmoita asiasta asiakaspalveluun.
- Älä säilytä laitteessa räjähdysvaarallisia aineita kuten suihkepulloja, joissa on palavia ponnekaasuja kuten butaania, propaania, pentaania jne. Tällaiset suihkepullot on tunnistettavissa sisällysetiketistä tai liekki- varoitusmerkistä. Mahdollisesti ulosvuotava kaasu saattaa syttyä sähköisistä osista.
- Pidä palavat kynttilät, lamput ja muut esineet, joissa on avoliekki, kaukana laitteesta, jotta ne eivät sytyttäisi sitä.
- Varastoi alkoholijuomat tai muut alkoholia sisältävät pakkaukset tiiviisti suljettuina. Mahdollisesti ulosvuotava alkoholi saattaa syttyä sähköisistä osista.

## Kaatumisen vaara:

- Älä käytä sokkeleita, vetolaatikoita, ovia jne. astinlautana tai muuten kiipeämistukena. Tämä koskee erityisesti lapsia.

## Ruokamyrkytyksen vaara!

- Älä syö liian kauan varastoituja elintarvikkeita.

## Palettumisvammojen, tunnottomuuden ja kipujen vaara:

- Vältä pitkään jatkuvaa ihokosketusta kylmiin pintoihin tai kylmä-/pakastetuotteisiin. Käytä suojavaarusteita, esim. käsineitä.

## Loukkaantumisen- ja vahingoittumisvaara:

- Kuuma höyry voi johtaa tapaturmiin. Älä käytä sulattamiseen sähkökäyttöisiä lämmityslaitteita tai höyrypesulaitteita, avotulta tai jäänsulatussumutteita.
- Älä raaputa jäätä pois terävillä esineillä.

## Puristumisvaara:

- Älä koske saranaan avatessasi ja sulkiesasi oven. Sormet voivat jäädä puristuksiin.

## Symbolit laitteessa:



Symboli voi sijaita kompressorissa. Se koskee kompressorissa olevaa öljyä ja viittaa seuraavaan vaaraan: Saattaa aiheuttaa kuoleman nieltäessä ja hengitysteihin joutuessa. Tällä ohjeella on merkitystä ainoastaan kierrätyksessä. Normaali-käytössä ei ole olemassa vaaraa.



Symboli on lauhduttimessa ja varoittaa tulenarkojen aineiden vaarasta. Älä poista tarraa.



Laitteen takasivulla voi olla tällainen tai vastaava tarra. Se viittaa siihen, että ovessa ja/tai kotelossa on tyhjiöeristelevyjä (VIP) tai perliittilevyjä. Tällä ohjeella on merkitystä ainoastaan kierrätyksessä. Älä poista tarraa.

## Ota huomioon varoitukset ja muiden lukujen muut erityiset ohjeet:

	VAARA	merkitsee välitöntä vaaratilannetta, jonka seurauksena on kuolema tai vakava henkilövamma, ellei siltä vältytä.
	VAROITUS	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla kuolema tai vakava henkilövamma, ellei siltä vältytä.
	HUOMIO	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla lieviä tai hiukan vakavampia henkilövammoja, ellei siltä vältytä.
	HUOMIO	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla aineellisia vahinkoja, ellei siltä vältytä.
	Vihje	merkitsee hyödyllisiä ohjeita ja niksejä.

# Touch & Swipe -näytön toiminta

## 3 Touch & Swipe -näytön toiminta

Laitetta käytetään Touch & Swipe-näytön avulla. Laitteen toiminnot valitaan napauttamalla tai pyyhkäisemällä Touch & Swipe -näyttöä (jäljempänä näyttö). Jos näyttöä ei käytetä 10 sekuntiin, näyttö siirtyy joko takaisin ylemmän tason valikkoon tai suoraan tilanäyttöön.

### 3.1 Navigointi ja symbolien selitykset

Kuvissa käytetään erilaisia symboleja näytössä navigointiin. Seuraavassa taulukossa kuvataan nämä symbolit.

Symboli	Kuvaus
	<b>Kosketa näyttöä lyhyesti:</b> Ota toiminto käyttöön tai poista se käytöstä. Vahvista valinta. Avaa alavalikko.
	<b>Kosketa näyttöä määritetyn ajan (esim. 3 sekuntia):</b> Ota käyttöön / poista käytöstä toiminto tai arvo.
	<b>Pyyhkäise oikealle tai vasemmalle:</b> Navigoi valikossa.
	<b>Kosketa Takaisin-symbolia lyhyesti:</b> Siirry yhden valikkotason taaksepäin.
	<b>Kosketa Takaisin-symbolia 3 sekunnin ajan:</b> Pala tilanäyttöön.
	<b>Nuoli ja kello:</b> Kestää yli 10 sekuntia, ennen kuin näyttöön ilmestyy seuraava viesti.
	<b>Nuoli, jossa on aikamerkintä:</b> Seuraavan viestin ilmestyminen näyttöön kestää määritetyn ajan.
	<b>"Asetusvalikon avaaminen" -kuvake:</b> Siirry asetusvalikkoon ja avaa asetusvalikko. Tarvittaessa: Siirry haluamasi toiminnon kohdalle asetusvalikossa. (katso 3.2.1 Asetusvalikon avaaminen)
	<b>Avaa "Lisävalikko"-kuvake:</b> Siirry lisävalikkoon ja avaa lisävalikko. Tarvittaessa: Siirry lisävalikossa haluttuun toimintoon. (katso 3.2.2 Laajennetun valikon avaaminen)
Ei toimintaa 10 sekunnin kuluessa	Jos näyttöä ei käytetä 10 sekuntiin, näyttö siirtyy joko takaisin ylemmän tason valikkoon tai suoraan tilanäyttöön.

Symboli	Kuvaus
Avaa ovi ja sulje se uudelleen.	Jos avaat oven ja suljet sen heti uudelleen, näyttö siirtyy suoraan takaisin tilanäyttöön.

*Huomautus: Näytön kuvissa on englanninkielisiä termejä.*

### 3.2 Valikot

Laitteen toiminnot on jaettu eri valikkoihin:

Valikko	Kuvaus
Päävalikko	Kun kytket laitteen päälle, pääset automaattisesti päävalikkoon. Täältä voit siirtyä laitteen tärkeimpiin toimintoihin, asetusvalikkoon ja lisävalikkoon.
Asetusvalikko	Asetusvalikko sisältää muita laitteen toimintoja laitteen määrittämiseksi.
Lisävalikko	Lisävalikko sisältää laitteen erityistoimintoja laitteen määrittämiseksi. Pääsy lisävalikkoon on suojattu numerokoodilla <b>1 5 1</b> .

#### 3.2.1 Asetusvalikon avaaminen

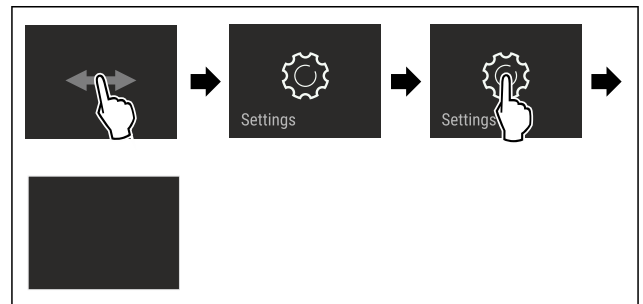


Fig. 2 Esimerkkikuva

- ▶ Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Asetusvalikko on auki.
- ▶ Tarvittaessa: Siirry haluamaasi toimintoon.

#### 3.2.2 Laajennetun valikon avaaminen



Fig. 3

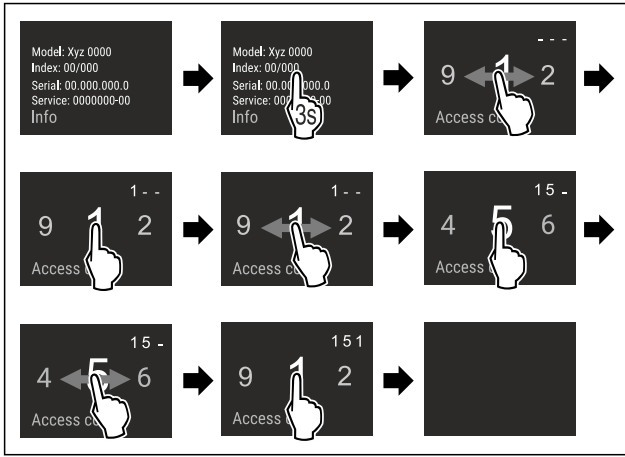


Fig. 4 Esimerkkikuva, pääsy numerokoodilla 151

- ▶ Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Laajennettu valikko on avattu.
- ▶ Tarvittaessa: Siirry haluamaasi toimintoon.

## 3.3 Lepotila

Jos näyttöön ei kosketa 1 minuuttiin, näyttö siirtyy lepotilaan. Lepotilassa näytön kirkkaus himmenee.

### 3.3.1 Lepotilasta poistuminen

- ▶ Kosketa näyttöä lyhyesti sormella.
- ▷ Laite poistuu lepotilasta.

## 4 Käyttöönotto

### 4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto)

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Laite on asennettu ja sen liitännät on tehty asennusohjeiden mukaisesti.
- Kaikki liimanauhat, liima- ja suojakalvot sekä kuljetusvarmistimet on poistettu laitteen sisä- ja ulkopuolelta.
- Kaikki mainoskyltit on poistettu vetolaatikoista.
- Touch & Swipe -näytön toiminta tunnetaan. (katso 3 Touch & Swipe -näytön toiminta)

**Kytke laite päälle Touch & Swipe -näytön avulla:**

- ▶ Kun näyttö on lepotilassa: Kosketa näyttöä lyhyesti.
- ▶ Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.

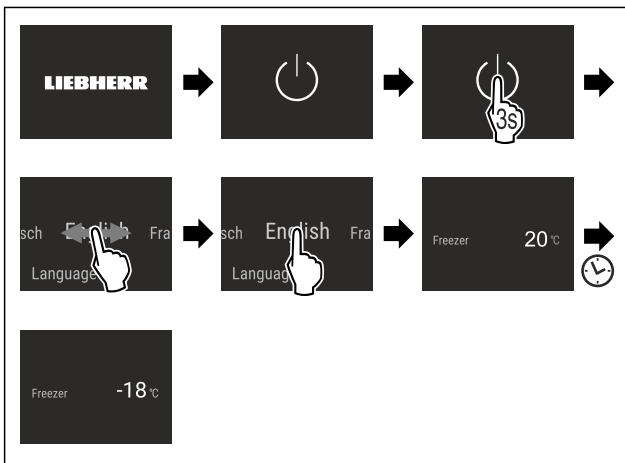


Fig. 5 Esimerkkikuva

- ▷ Tilanäyttö tulee esiin.
- ▷ Laite jäähtyy tehtaalla asetettuun tavoitelämpötilaan.

- ▷ Laite käynnistyy esittelytilassa (tilanäytössä näkyy DEMO): Mikäli laite käynnistyy esittelytilassa, voit poistaa esittelytilan käytöstä seuraavien 5 minuutin kuluessa. (katso Esittelytila)

#### Lisätietoja:

- Laitetta käyttöön otettaessa **tilavalvo** (tilanäyttö) on deaktivoituna. Aktivoi tilavalvo. (katso Tilavalvo (tilanäyttö))
- Ota EasyTwist-Ice käyttöön. (katso 4.2 EasyTwist-Icen käyttöönotto\*)
- Ota SmartDevice käyttöön. (katso 1.3 SmartDevice) ja (katso WLAN)

#### Vihje

Valmistaja suosittelee:

- ▶ Sijoita **pakasteet** laitteeseen, kun lämpötila on -18 °C tai kylmempi.
- ▶ Noudata säilytysohjeita. (katso 5.1 Säilytystä koskevia ohjeita)

#### Vihje

Voit hankkia lisävarusteet Liebherr-Hausgeräte-kaupasta osoitteesta [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 EasyTwist-Icen käyttöönotto\*

Jos laitteessa on EasyTwist-Ice, EasyTwist-Ice on puhdistettava **ennen ensimmäistä käyttökertaa**.

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Laitteen kaikki liitännät on tehty.
- ▶ EasyTwist-Icen puhdistaminen. (katso 9.3.5 EasyTwist-Ice:n puhdistus\*)
- ▶ Vesisäiliön täyttäminen. (katso Vesisäiliön täyttäminen)

## 5 Säilytys

### 5.1 Säilytystä koskevia ohjeita



#### VAROITUS

Palovaara

- ▶ Älä käytä sähkölaitteita laitteen elintarvikealueella, mikäli valmistaja ei ole niitä suositellut.

#### Vihje

Energiankulutus kasvaa, ja jäähdysteho heikkenee, jos tuuletus ei ole riittävä.

- ▶ Pidä ilma-aukot aina vapaina.

Noudata seuraavia säilytysohjeita:

- Tuulettimen ilmarakoja ei saa peittää.
- Pakkaa elintarvikkeet hyvin.
- Pakkaa raaka liha ja raaka kala puhtaisiin, suljettuihin säiliöihin. Tämä estää lihaa tai kalaa koskemasta tai tippumasta muiden ruokien päälle.
- Säilytä elintarvikkeet väljästi, jotta ilma pääsee kiertämään.
- Säilytä elintarvikkeita pakkauksen ohjeiden mukaisesti.
- Noudata aina pakkauksessa ilmoitettua parasta ennen -päivämäärää.

#### Vihje

Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa elintarvikkeiden pilaantumiseen.

## 5.2 Pakastinosa

Säilytysilmasto on tällöin -18 °C sekä kuiva ja jäinen. Jäinen säilytysilmasto soveltuu pakastettujen elintarvikkeiden ja pakasteiden säilyttämiseen useita kuukausia, jääpalojen valmistamiseen tai tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen.

### 5.2.1 Elintarvikkeiden pakastaminen

#### Pakastettava määrä

Voit pakastaa enintään niin paljon tuoreita elintarvikkeita 24 tunnin sisällä kuin tyyppikilven (katso 10.5 Tyyppikilpi) kohdassa "Pakastuskapasiteetti ... kg/24h".

Ruoka pakastuu nopeasti ytimeen asti, kun noudatat seuraavia määriä pakkausta kohti:

- Hedelmät ja vihannekset enintään 1 kg
- Liha enintään 2,5 kg

#### Elintarvikkeiden pakastaminen SuperFrost -toiminnon avulla

Pakastusmäärästä riippuen SuperFrost-toiminto voidaan aktivoida ennen pakastamista alhaisemman pakastuslämpötilan saavuttamiseksi. (katso SuperFrost)

- Aktivoi SuperFrost, jos pakastettava määrä on suurempi kuin noin 2 kg.

Ajankohta, jolloin SuperFrost on aktivoitava, riippuu pakastettavasta määrästä:

Pakastettava määrä	SuperFrost-toiminnon aktivoinnin ajan-kohta
Pieni pakastettava määrä	Aktivoi SuperFrost noin 6 tuntia ennen pakastusta. Järjestä elintarvikkeet heti, kun laite on deaktivoitunut SuperFrost-toiminnon automaattisesti.
Pakastettava enimmäismäärä	Aktivoi SuperFrost noin 24 tuntia ennen pakastusta. Järjestä elintarvikkeet heti, kun laite on deaktivoitunut SuperFrost-toiminnon automaattisesti.

### Elintarvikkeiden järjestäminen



#### HUOMIO

Rikkoutuneen lasin aiheuttama loukkaantumisvaara! Juomapullot ja tölkit voivat räjähtää jäätyessään. Tämä koskee erityisesti hiilihapotettuja juomia.

- Pakasta juomia sisältävät pullot ja tölkit, vain kun olet aktivoitunut BottleTimer-toiminnon SmartDevice-sovelluksessa.

Pakastettava määrä	Elintarvikkeiden järjestäminen
Pieni pakastettava määrä	Laita pakatut elintarvikkeet ylimpään vetolaatikkoon. Mikäli mahdollista, järjestä elintarvikkeet vetolaatikon takaosaan lähelle takaseinää.
Pakastettava enimmäismäärä	Jaa pakatut elintarvikkeet kaikkiin vetolaatikoihin, mutta laita alimpaan vetolaatikkoon vain jo pakastettuja elintarvikkeita. Mikäli mahdollista, järjestä elintarvikkeet vetolaatikon takaosaan lähelle takaseinää.

### 5.2.2 Elintarvikkeiden sulatus



#### VAROITUS

Ruokamyrkytyksen vaara!

- Älä pakasta sulaneita elintarvikkeita uudelleen.
- Valmista sulaneet elintarvikkeet mahdollisimman nopeasti.

Voit sulattaa elintarvikkeita monella eri tapaa:

- kylmälaitteessa
- Mikroaaltouunissa
- Uunissa/kiertoilmouunissa
- Huoneenlämmössä
- Ota ulos vain tarvittava määrä ruokaa.

### 5.2.3 Pakastustarjotin

Pakastustarjottimella voit pakastaa marjoja, yrttejä, vihanneksia ja muita pieniä pakastettuja elintarvikkeita ilman, että ne jäätyvät yhteen. Pakastetut elintarvikkeet säilyttävät muotonsa mahdollisimman hyvin, ja niiden annostelu on myöhemmin helpompaa.

Voit myös säilyttää pakastustarjotinta pakastimessa tilan säästämiseksi.

- Levitä elintarvikkeet pakkaamattomina, erilleen toisistaan pakastustarjottimelle.

## 5.3 Varastointiajat

Ilmoitetut varastointiajat ovat ohjearvoja.

Elintarvikkeissa, joissa on ilmoitettu vähimmäissäilyvyysaika, on aina noudatettava pakkauksessa ilmoitettua päivämäärää.

Eri elintarvikkeiden varastointiaikaa koskevat ohjearvot		
Jäätelö	lämpötilan o l l e s s a -18 °C	2-6 kuukautta
Makkara, kinkku	lämpötilan o l l e s s a -18 °C	2-3 kuukautta
Leipä, leivonnaiset	lämpötilan o l l e s s a -18 °C	2-6 kuukautta
Riista, porsaanliha	lämpötilan o l l e s s a -18 °C	6-9 kuukautta
Kala, rasvainen	lämpötilan o l l e s s a -18 °C	2-6 kuukautta
Kala, vähärasvainen	lämpötilan o l l e s s a -18 °C	6-8 kuukautta
Juusto	lämpötilan o l l e s s a -18 °C	2-6 kuukautta
Linnunliha, nauta	lämpötilan o l l e s s a -18 °C	6-12 kuukautta
Kasvikset, hedelmät	lämpötilan o l l e s s a -18 °C	6-12 kuukautta



## 6 Energian säästäminen

- Huolehdi aina hyvästä tuuletuksesta ja ilmanvaihdosta. Älä peitä ilmaaukkoja ja -ritilöitä.
- Pidä tuulettimen ilma-aukot aina vapaina.
- Laitetta ei saa asettaa alttiiksi suoralle auringonvalolle eikä lämmittimen tai vastaavan viereen.
- Jos laite asetetaan suoraan uunin viereen, energiankulutus voi kasvaa jonkin verran. Se riippuu uunin käyttäjästä ja käytön intensiivisyydestä.
- Energiankulutus riippuu sijoittelupaikan olosuhteista, kuten esim. ympäristön lämpötilasta (katso 1.4 Laitteen käyttöalue) . Lämpimämmässä ympäristön lämpötilassa energiankulutus saattaa lisääntyä.
- Laitteen ovi tulee avata aina mahdollisimman lyhytaikaisesti.
- Mitä alhaisemmaksi lämpötila säädetään, sitä suurempi on laitteen energiankulutus.
- Säilytä kaikki elintarvikkeet hyvin pakattuna ja peitettynä. Huurtuminen estyy.
- Lämpimien ruokien asetus jääkaappiin: Anna ruuan ensin jäähtyä huonelämpötilaan.

## 7 Käyttö

### 7.1 Käyttö- ja näyttöelementit

#### 7.1.1 Tilanäyttö



Fig. 6 Tilanäytössä näkyy todellinen lämpötila.

(1) Lämpötilanäyttö

Tilanäytössä näkyy todellinen lämpötila ja se on aloitusnäyttö. Siitä voidaan siirtyä toimintoihin ja asetuksiin.

#### 7.1.2 Näytön symbolit

Näytön symbolit antavat tietoja laitteen ajankohtaisesta tilasta.

Symboli	Laitteen tila
	<b>Valmiustila</b> Laite tai lämpötilavyöhyke on kytketty pois päältä.
	<b>Vilkkuva luku</b> Laite työstää toimintoa. Lämpötilanäyttö vilkkuu, kunnes asetettu arvo on saavutettu.
	<b>Vilkkuva symboli</b> Laite työstää toimintoa. Asetus hyväksytään.

## 7.2 Laitteen toiminnot

### 7.2.1 Ohjeita laitteen toimintoihin

Laitteen toiminnot on asetettu tehtaalla siten, että laite on täysin toimintakykyinen.

Ennen kuin muutat, aktivoit tai deaktivoit laitteen toimintoja, varmista, että seuraavat vaatimukset täyttyvät:

- Olet lukenut ja ymmärtänyt kuvaukset näytön toiminnasta. (katso 3 Touch & Swipe -näytön toiminta)
- Olet perehtynyt laitteesi käyttö- ja näyttöelementteihin.



### Laitteen kytkeminen pois ja päälle

Tällä toiminnolla koko laite voidaan kytkeä pois ja päälle.

#### Laitteen kytkeminen pois päältä

Jos laite kytketään pois päältä, aiemmin määritetyt asetukset säilyvät.

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Käyttöohjeet (katso 11 Poistaminen käytöstä) on suoritettu.



Fig. 7

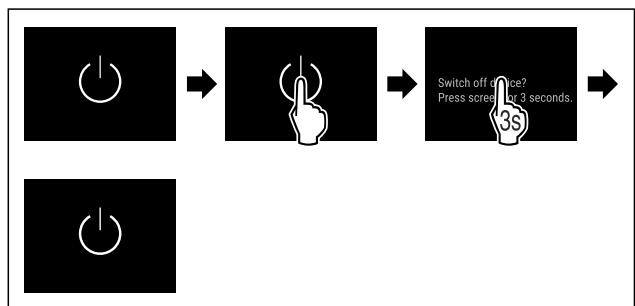


Fig. 8

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Laite on kytketty pois päältä.
- ▷ Valmiustilan symboli tulee näkyviin näyttöruutuun.
- ▷ Näyttö muuttuu mustaksi.

#### Laitteen päälle kytkeminen

Kun näyttö on lepotilassa:

- ▶ Kosketa näyttöä lyhyesti.

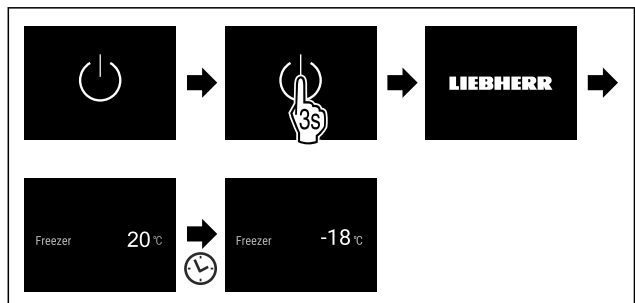


Fig. 9 Esimerkkikuva

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- Kun laite käynnistyy esittelytilassa:
- ▶ Ota esittelytila pois käytöstä. (katso Esittelytilan deaktivointi)
- ▷ Laite on kytketty päälle.
- ▷ Aiemmin määritetyt asetukset on palautettu.
- ▷ Laite jäähtyy asetettuun tavoitelämpötilaan.

# Käyttö



## WLAN

Tämän toiminnon avulla voit yhdistää laitteen WLAN-verkkoon. Voit sitten käyttää sitä SmartDevice-sovelluksen kautta mobiililaitteessa. Tällä toiminnolla voit myös katkaista WLAN-yhteyden tai nollata sen.

Tarvitset SmartDeviceBoxin, jotta voit liittää laitteen WLAN-verkkoon.\*

Lisätietoja SmartDevice-sovelluksesta: (katso 1.3 SmartDevice)

### Vihje

SmartDevice-toiminto ei ole käytettävissä seuraavissa maissa: Venäjä, Valkovenäjä, Kazakstan.

Et voi käyttää SmartDeviceBoxia.\*

### WLAN-yhteyden muodostaminen ensimmäistä kertaa

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- SmartDeviceBox on hankittu ja otettu käyttöön. (katso 1.3 SmartDevice) \*
- SmartDevice-sovellus on asennettu (katso [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- Rekisteröinti SmartDevice-sovellukseen on suoritettu.

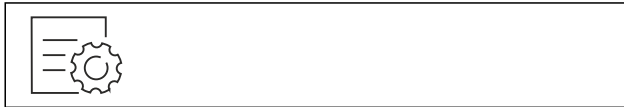


Fig. 10

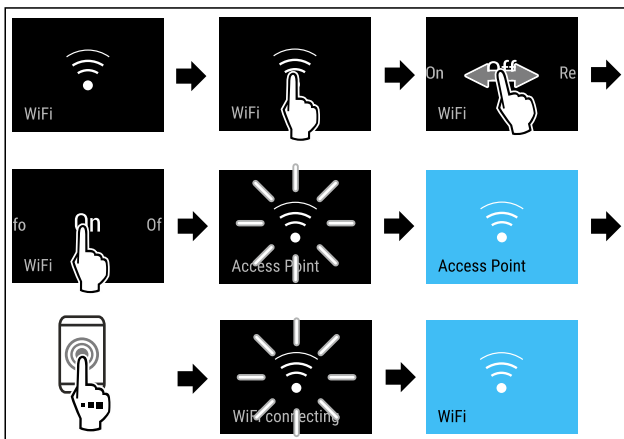


Fig. 11

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Yhteys on muodostettu.

### WLAN-yhteyden katkaiseminen

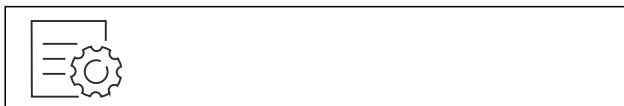


Fig. 12

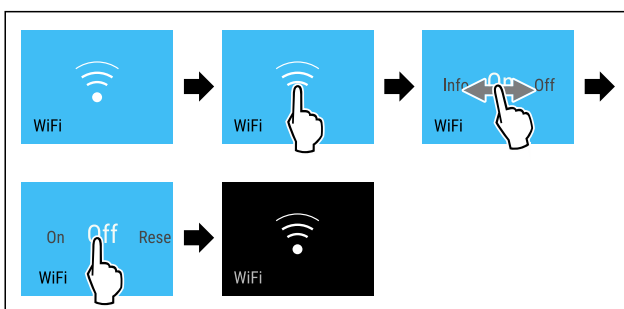


Fig. 13

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Yhteys on katkaistu.

### WLAN-yhteyden nollaaminen



Fig. 14

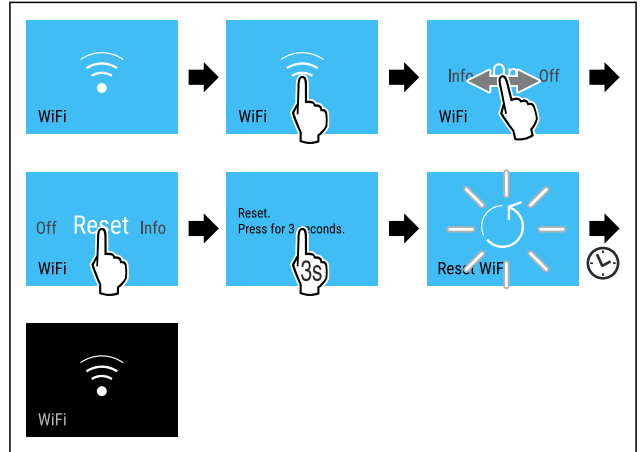


Fig. 15

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ WLAN-yhteys ja muut WLAN-asetukset palautetaan tehdasasetuksiin.

### WLAN-yhteyden tietojen näyttäminen



Fig. 16

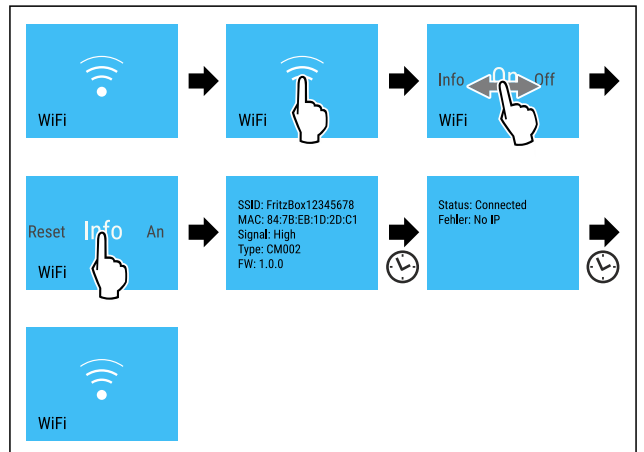


Fig. 17

- Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.

## -18°C Lämpötila

Käytä tätä toimintoa lämpötilan asettamiseen.

Lämpötila riippuu seuraavista tekijöistä:

- Kuinka usein ovi avataan
- Oven aukioloaika
- Sijoituspaijan huonelämpötila
- Elintarvikkeiden laji, lämpötila ja määrä

Pakastintila	Tehtaalla asetettu lämpötila	Suosittelu asetus
-18 °C	-18 °C	-18 °C

## Lämpötilan säätö

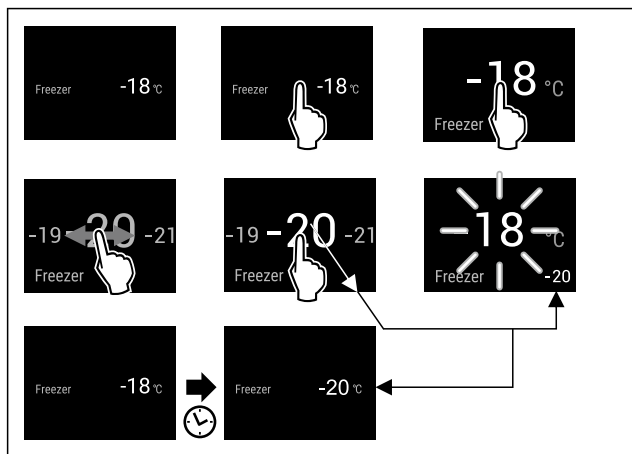


Fig. 18 Esimerkkikuva

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Lämpötila on asetettu.

## °C/°F Lämpötilayksikkö

Käytä tätä toimintoa lämpötilayksikön asettamiseen. Voit asettaa lämpötilan näkymään Celsius-asteina tai Fahrenheit-asteina.

### Lämpötilayksikön asetus

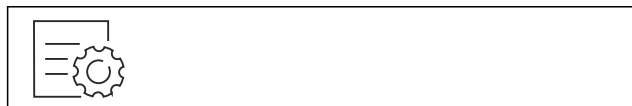


Fig. 19

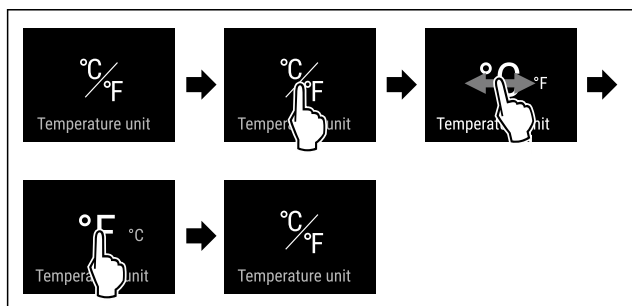


Fig. 20 Esimerkkikuva: Vaihto Celsius-asteista Fahrenheit-asteisiin.

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Lämpötilayksikkö on asetettu.

## \* \*\* SuperFrost

Tällä toiminnolla SuperFrost aktivoidaan tai poistetaan käytöstä. Jos SuperFrost aktivoidaan, laite lisää pakastus-tehoa. Näin saavutetaan alemmat pakastuslämpötilat.

Käyttö:

- Pakasta tuoreet elintarvikkeet nopeasti läpikotaisin.

Näin varmistetaan elintarvikkeiden ravintoarvon, ulkonäön ja maun säilyminen.

- Lisää kylmäreservejä sisään asetetuissa pakasteissa ennen laitteen sulattamista.

Kun toiminto on aktiivinen, laite toimii suuremmalla teholla. Sen vuoksi laitteen toimintaäänät voivat olla toisinaan voimakkaampia ja energiankulutus kasvaa.

### SuperFrost-toiminnon aktivointi

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Pakastusmäärä ja SuperFrost-toiminnon aktivoinnin ajankohta huomioidaan. (katso Elintarvikkeiden pakastaminen SuperFrost -toiminnon avulla)

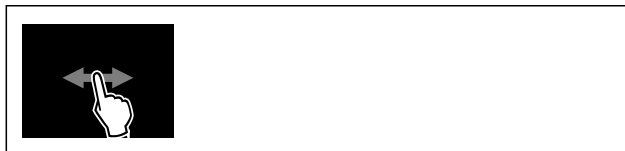


Fig. 21

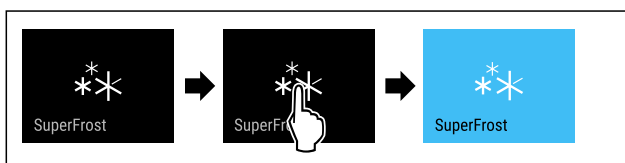


Fig. 22

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.

-tai-

- ▶ Aktivoi SmartDevice-sovelluksella.\*

▷ SuperFrost on aktivoitu.

▷ Lämpötilanäyttö muuttuu siniseksi.

### SuperFrost-toiminnon poistaminen käytöstä

Asetettujen elintarvikkeiden määrästä riippuen SuperFrost kytkeytyy 56 - 72 tunnin kuluttua automaattisesti pois päältä. SuperFrost voidaan kuitenkin milloin tahansa poistaa käytöstä manuaalisesti:



Fig. 23

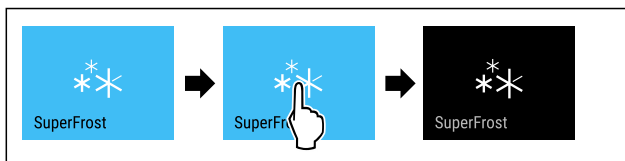


Fig. 24

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.

-tai-

- ▶ Ota SmartDevice-sovelluksella pois käytöstä.\*

▷ SuperFrost on pois käytöstä.

▷ Laite jatkaa toimintaa normaalikäytössä.

▷ Laite jäähtyy aiemmin asetettuun lämpötilaan.

## \* \*\* Sulatusjakson käynnistys

Tämän toiminnon avulla automaattinen sulatusjakso voidaan käynnistää manuaalisesti, jos sulatusjakso ei virhetilanteen vuoksi käynnisty automaattisesti.

## Sulatusjakson käynnistäminen



Fig. 25

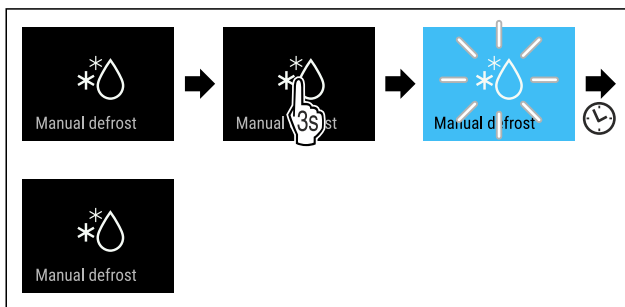


Fig. 26

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Sulatusjakso on käynnistetty: Symboli vilkkuu, kunnes sulatusjakso on päättynyt automaattisesti.
- ▷ Kun sulatusjakso on päättynyt: Laite jatkaa toimintaa normaalikäytössä.

## Sulatusjakson keskeytys

Sulatusjakso päättyy automaattisesti. Voit kuitenkin milloin tahansa keskeyttää sulatusjakson sen aikana:

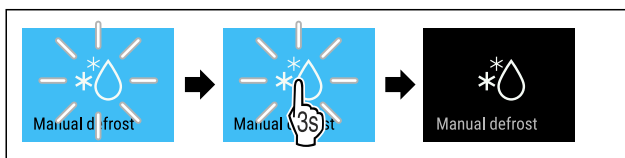


Fig. 27

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Sulatusjakso on keskeytetty.
- ▷ Laite jatkaa toimintaa normaalikäytössä.



## PartyMode

Tällä toiminnolla PartyMode aktivoidaan tai poistetaan käytöstä. PartyMode aktivoi erilaisia toimintoja, jotka ovat hyödyllisiä juhlissa.

PartyMode aktivoi seuraavat toiminnot:

- SuperFrost (katso SuperFrost)

Voit säätää kaikkia suoritettavia toimintoja yksilöllisesti ja joustavasti. Jos PartyMode otetaan pois käytöstä, kaikki muutokset hylätään.

Kun toiminto on aktiivinen, laite toimii suuremmalla teholla. Sen vuoksi laitteen toimintaäänit voivat olla toisinaan voimakkaampia ja energiankulutus kasvaa.

## PartyMode-toiminnon aktivointi



Fig. 28



Fig. 29

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ PartyMode ja siihen liittyvät toiminnot on aktivoitu.
- ▷ Lämpötilänäyttö muuttuu siniseksi.
- ▷ Nykyinen lämpötila vilkkuu, kunnes tavoitelämpötila on saavutettu.

## PartyMode-toiminnon poistaminen käytöstä

PartyMode otetaan 24 tunnin kuluttua automaattisesti pois toiminnasta. PartyMode voidaan kuitenkin milloin tahansa poistaa käytöstä manuaalisesti:



Fig. 30

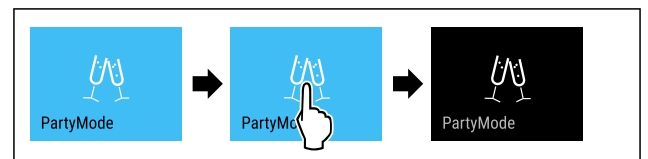


Fig. 31

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ PartyMode on pois käytöstä.
- ▷ Laite jäähtyy aiemmin asetettuun lämpötilaan: Nykyinen lämpötila vilkkuu, kunnes tavoitelämpötila on saavutettu.



## SabbathMode

Tällä toiminnolla SabbathMode aktivoidaan tai poistetaan käytöstä. Jos tämä toiminto aktivoidaan, joitain elektronisia toimintoja kytketään pois päältä. Näin laite täyttää juutalaisten pyhäpäiviä, kuten esim. sapattia, koskevat uskonnolliset vaatimukset ja laite täyttää STAR-K Kosher -sertifikaatin vaatimukset.

Laitteen tila SabbathMode-toiminnon ollessa aktivoituna
Tilanäytössä näkyy jatkuvasti SabbathMode.
Kaikki näytön toiminnot lukuun ottamatta <b>SabbathMode-toiminnon poistaminen käytöstä</b> ovat estettyinä.
Aktiiviset toiminnot pysyvät aktiivisina.
Näyttö pysyy kirkaana, kun ovi suljetaan.
Sisävalo on pois toiminnasta.
Muistutuksia ei anneta. Asetettu aikaväli säilyy.
Muistutuksia ja varoituksia ei näytetä.
Ovihälytystä ei anneta.
Lämpötilahälytystä ei anneta.
Sulatusjakso toimii vain määritettynä ajankohtana laitteen käytöstä riippumatta.
Jos tapahtuu sähkökatkos, laite palaa takaisin SabbathMode-tilaan.

Laitteen tila

## Vihje

Tämä laite on "Institute for Science and Halacha" -instituutin sertifioima. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Luettelo STAR-K-sertifioiduista laitteista on nähtävissä verkkosivustolla [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## SabbathMode-toiminnon aktivointi



### VAROITUS

Pilaantuneet elintarvikkeet ovat terveystriikki! Jos SabbathMode on aktivoitu, ja sen aikana tulee sähkökatkos, ei näytölle tule ilmoitusta sähkökatkoksesta. Sähkökatkoksen jälkeen laite toimii edelleen SabbathMode-tilassa. Sähkökatkos voi aiheuttaa elintarvikkeiden pilaantumisen, joka taas voi aiheuttaa ruokamyrkytyksen.

Sähkökatkoksen jälkeen:

- ▶ Älä käytä sulamaan päässeitä pakastettuja elintarvikkeita.



Fig. 32

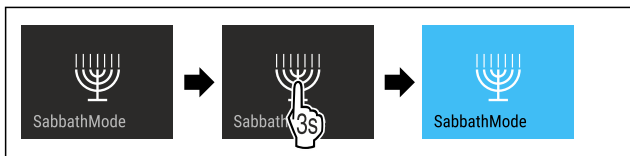


Fig. 33

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ SabbathMode on aktivoitu.
- ▷ Tilanäytössä näkyy jatkuvasti SabbathMode.

## SabbathMode-toiminnon poistaminen käytöstä

SabbathMode otetaan 80 tunnin kuluttua automaattisesti pois toiminnasta. SabbathMode voidaan kuitenkin milloin tahansa poistaa käytöstä manuaalisesti:

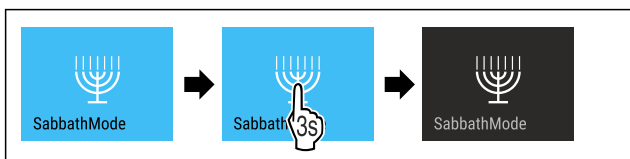


Fig. 34

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ SabbathMode on pois käytöstä.

## EnergySaver

Tällä toiminnolla aktivoidaan energiansäästötila tai poistetaan se käytöstä. Jos energiansäästötila aktivoidaan, energiankulutus laskee ja laitteen lämpötila nousee. Elintarvikkeet pysyvät tuoreina, mutta niiden säilymisäika lyhenty.

Lämpötilaväyhyke	Suosittelut asetus (katso Lämpötilan säätö)	Lämpötila EnergySaver-toiminnon ollessa aktivoituna
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Lämpötilat

## EnergySaver-toiminnon aktivointi



Fig. 35

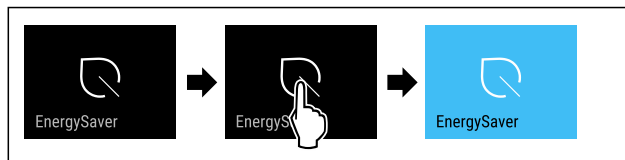


Fig. 36

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Energiansäästötila on aktivoitu.

## EnergySaver-toiminnon poistaminen käytöstä



Fig. 37

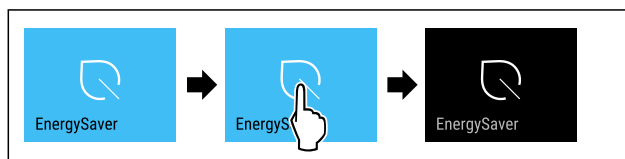


Fig. 38

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Energiansäästötila on poistettu toiminnasta.



## Tilavallo (tilanäyttö)

Tällä toiminnolla tilavallo (tilanäyttö) otetaan käyttöön tai poistetaan käytöstä. Laitetta ensimmäistä kertaa käyttöön otettaessa tilavallo ei ole käytössä. Kun tilavallo on aktivoitu, laitteen tilan näkee valon väristä oven ollessa kiinni. Kun ovi on auki, tilavallo ei ole aktiivinen.

Tilavallo	Laitteen tila
Sininen valo	Laite toimii moitteettomasti.
Punainen vilkkuva valo Merkkiääni	Sähkökatkos (katso 7.3.1 Yleiskatsaus varoituksista) Lämpötilahälytys (katso 7.3.1 Yleiskatsaus varoituksista) Vika (katso 7.3.1 Yleiskatsaus varoituksista)

Tilavalon värin merkitys

## Tilavalon aktivointi



Fig. 39

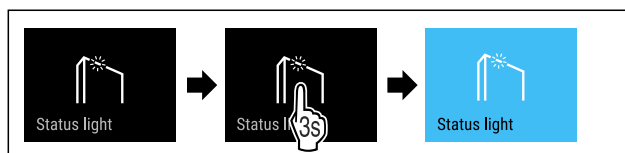


Fig. 40

- ▶ Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.

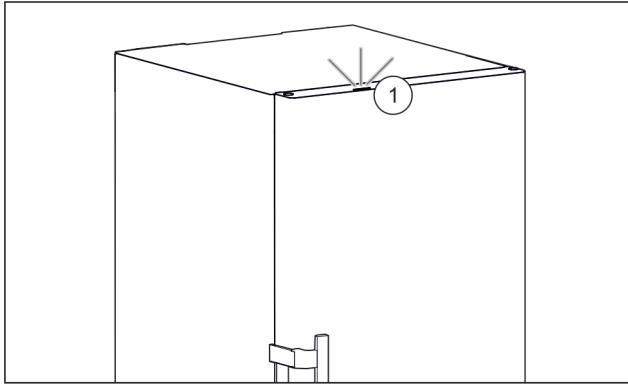


Fig. 41 Tilavalvo päällä, kun ovi on kiinni

- ▷ Tilavalvo Fig. 41 (1) on aktivoitu.
- ▷ Tilavalvo palaa sinisenä tai punaisena, kun ovi on kiinni.

## Tilavalvon deaktivointi

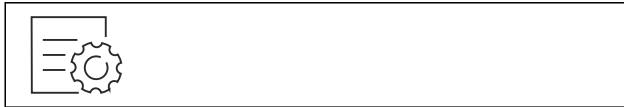


Fig. 42

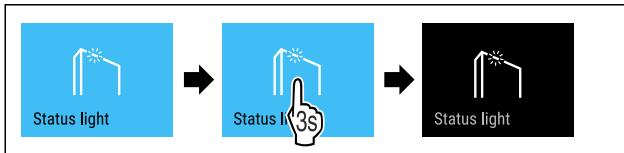


Fig. 43

- ▶ Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Tilavalvo on deaktivoitu.



## Näytön kirkkaus

Tällä toiminnolla näytön kirkkautta voidaan säätää portaattomasti.

Kirkkaus voidaan säätää seuraaviin tasoihin:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (esiasetus)

## Kirkkauden säätö



Fig. 44

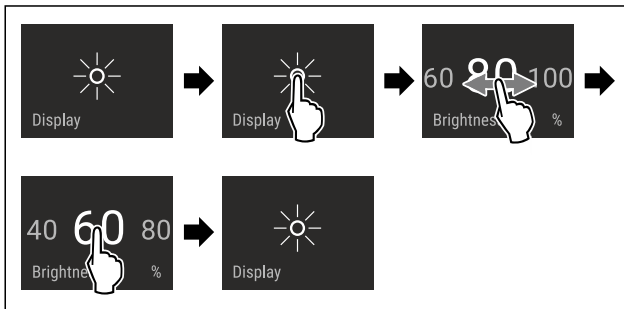


Fig. 45 Esimerkkikuva: Vaihda asetuksesta 80 % asetukseen 60 %.

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Kirkkaus on asetettu.



## Ovihälytys

Tällä toiminnolla aktivoidaan ovihälytys tai poistetaan se käytöstä. Ovihälytys kuuluu, kun ovi on ollut avattuna liian kauan. Ovihälytys on toimitettaessa aktivoituna. Voit määrittää, miten kauan ovi saa olla avattuna ennen kuin ovihälytys kuuluu.

Voit asettaa seuraavat arvot:

- 1 minuutti
- 2 minuuttia
- 3 minuuttia
- Pois

## Ovihälytyksen asetus



Fig. 46

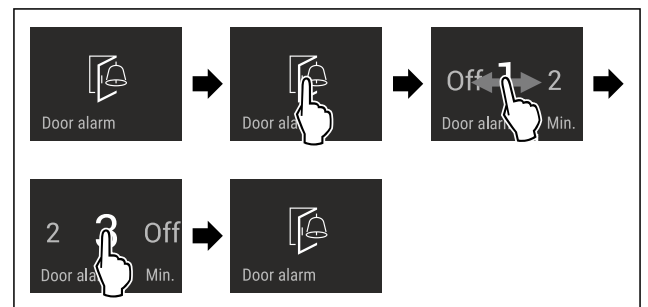


Fig. 47 Esimerkkikuva: Vaihda ovihälytys 1 minuutista 3 minuuttiin.

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Ovihälytys on asetettu.

## Ovihälytyksen poistaminen käytöstä



Fig. 49

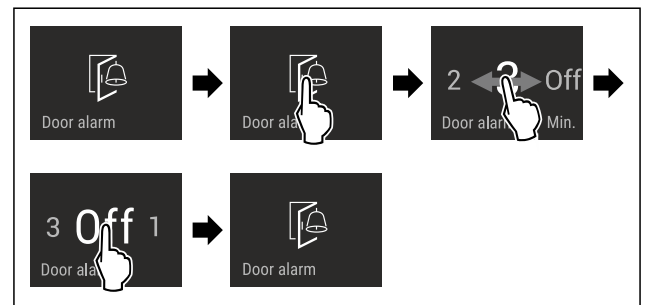


Fig. 50

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Ovihälytys on poistettu käytöstä.



## Syötön lukitus

Tällä toiminnolla aktivoidaan syötön lukitus tai poistetaan se käytöstä. Syötön lukituksen avulla estetään laitteen tahaton käyttö esim. lasten toimesta.

Käyttö:

- Vältä toimintojen tahatonta muuttamista.

- Vältä laitteen tahatonta pois kytkeästä.
- Vältä tahatonta lämpötilan säätämistä.

## Syötön lukituksen aktivointi

Jos syötön lukitus aktivoituu, valikoita voidaan edelleen selata, mutta muita toimintoja ei voi valita tai muuttaa.

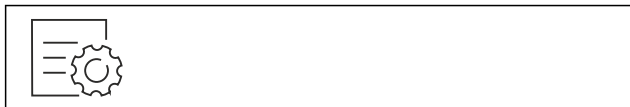


Fig. 51

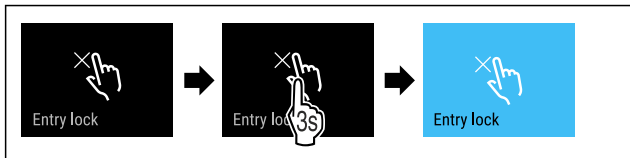


Fig. 52

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Syötön lukitus on aktivoitu.

## Syötön lukituksen poistaminen käytöstä



Fig. 53

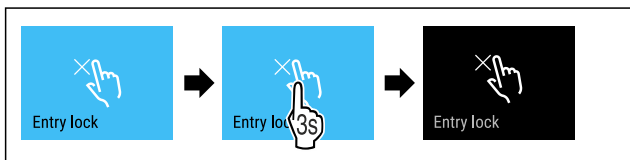


Fig. 54

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Syötön lukitus on poistettu käytöstä.

## Kieli

Tällä toiminnolla asetetaan näytön kieli.

Voit asettaa seuraavat kielet:

- Saksa
- Englanti
- Ranska
- Espanja
- Italia
- Hollanti
- Tsekki
- Puola
- Portugali
- Bulgaria
- Venäjä
- Kiina

## Kielen asetus



Fig. 55

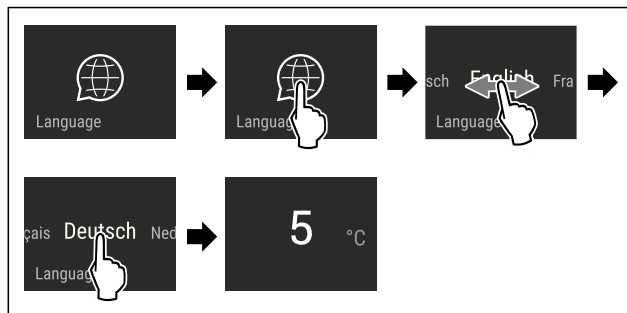


Fig. 56 Esimerkkikuva kielen ja lämpötilan mukaan

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Kieli on asetettu.
- ▷ Näyttö palaa takaisin tilanäyttöön.



## Laitteen tiedot

Tämän toiminnon avulla voidaan esittää laitteen mallinimi, indeksi, sarjanumero ja huoltonumero. Tarvitset laitteen tietoja ottaessasi yhteyttä asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)

Tämän toiminnon avulla voidaan lisäksi avata laajennettu valikko. (katso 3 Touch & Swipe -näytön toiminta)

## Laitteen tietojen näyttäminen



Fig. 57



Fig. 58

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Laitteen tiedot näkyvät näytössä.



## Ohjelmisto

Laitteen ohjelmistoversio näytetään tällä toiminnolla.

## Ohjelmistoversion näyttäminen

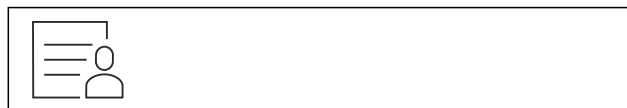


Fig. 59



Fig. 60

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Ohjelmistoversio näkyy näytössä.



## Esittelytila

Esittelytila on erikoisominaisuus kauppiaille, jotka haluavat esitellä laitteen ominaisuuksia. Jos aktivoit esittelytilan, kaikki jäähdytystoiminnot poistetaan käytöstä.

# Käyttö

Jos kytket laitteen päälle ja tilanäyttöön tulee "Demo", esittelytila on jo aktivoitu.

Jos aktivoit esittelytilan ja deaktivoit sen uudelleen, laite palautetaan tehdasasetuksiin. (katso Palautus tehdasasetuksiin)

## Esittelytilan aktivointi



Fig. 61

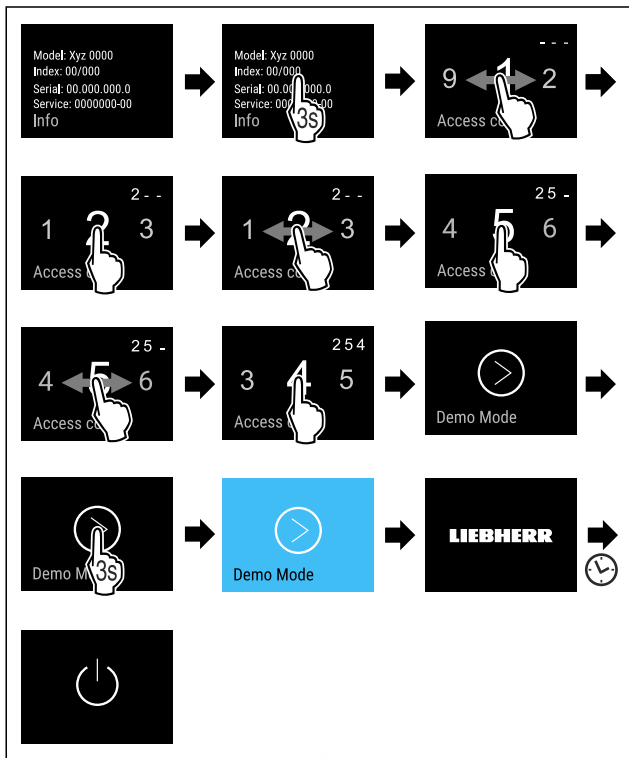


Fig. 62

- ▶ Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Esittelytila on aktivoitu.
- ▷ Laite on kytketty pois päältä.
- ▶ Kytke laite päälle. (katso 4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto))
- ▷ Tilanäyttöön tulee näkyviin "DEMO".

## Esittelytilan deaktivointi



Fig. 63

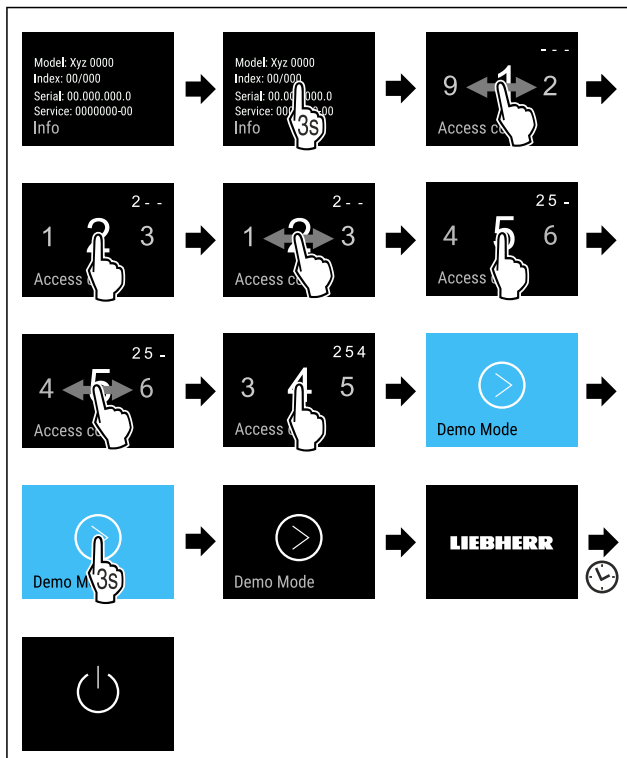


Fig. 64

- ▶ Suorita toimintavaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Esittelytila on deaktivoitu.
- ▷ Laite on kytketty pois päältä.
- ▶ Kytke laite päälle. (katso 4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto))
- ▷ Laite on palautettu tehdasasetuksiin.



## Palautus tehdasasetuksiin

Tämän toiminnon avulla voit palauttaa kaikki asetukset tehdasasetuksiin. Kaikki aiemmin määritetyt asetukset palautetaan alkuperäisiin asetuksiin.

## Nollauksen suorittaminen

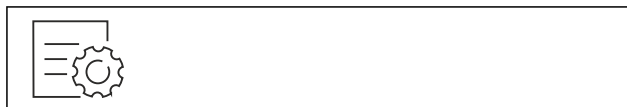


Fig. 65

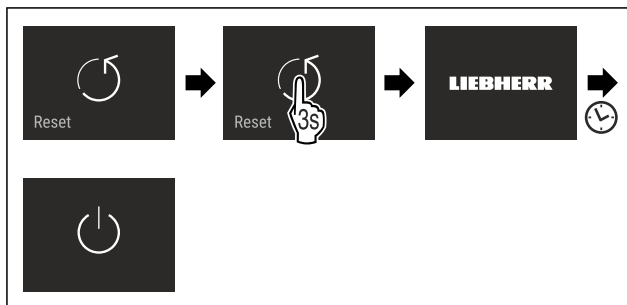


Fig. 66

- ▶ Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Laite on nollattu.
- ▷ Laite on kytketty pois päältä.
- ▶ Käynnistä laite uudelleen. (katso 4.1 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto))



## 7.3 Ilmoitukset

Ilmoitukset jaetaan kahteen luokkaan:

Luokka	Merkitys
Varoitus	Varoitukset tulevat esiin ovihälytyksen tai toimintahäiriöiden yhteydessä. Voit kuitata yksinkertaiset varoitukset itse. Vakavammat toimintahäiriöt edellyttävät yhteyden ottamista asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)
Muistutus	Muistutukset muistuttavat yleisistä toimenpiteistä. Voit suorittaa nämä toimenpiteet ja samalla kuitata ilmoituksen.

### 7.3.1 Yleiskatsaus varoituksista

Laitteen toiminta varoitusten yhteydessä:

- Varoitus ilmestyy näyttöön punaisena.
- Hälytysäänen voimakkuus kasvaa.
- Joidenkin varoitusten yhteydessä sisävalo sykähtelee.

Ilmoitus	Syy	Ilmoituksen kuittaaminen
 <b>Ovihälytys</b>	Ilmoitus tulee esiin, kun ovi on ollut avattuna liian kauan.	Suorita käsittelyvaiheet (katso Ovihälytys).
 <b>Sähkökatkoksen hälytys</b>	Ilmoitus tulee esiin, kun pakastimen lämpötila on noussut sähkökatkoksen vuoksi.	Suorita käsittelyvaiheet (katso Sähkökatkoksen hälytys).
 <b>Lämpötilahälytys</b>	Ilmoitus tulee esiin, kun pakastimen lämpötila ei vastaa asetettua lämpötilaa.	Suorita käsittelyvaiheet (katso Lämpötilahälytys).
 <b>Virhe</b>	Ilmoitus tulee esiin, kun laitteessa on vika. Jossain laitteen osassa on vika.	Suorita käsittelyvaiheet (katso Virhe).
 <b>WLAN-virhe*</b>	Ilmoitus tulee esiin, kun laitetta ei voitu yhdistää WLAN-verkkoon. (katso WLAN-yhteyden muodostaminen ensimmäistä kertaa)*	Suorita käsittelyvaiheet (katso WLAN-virhe*).*

### 7.3.2 Varoitusten kuittaaminen

#### Ovihälytys

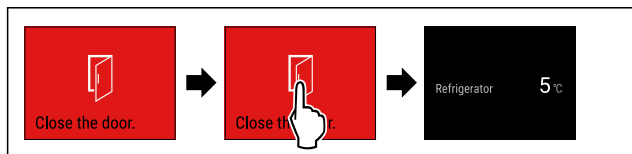


Fig. 67 Esimerkkikuva

- Suorita käsittelyvaiheet kuvan mukaisesti.

**-tai-**

- Sulje ovi.

- ▷ Näyttö siirtyy tilanäyttöön.

Voit määrittää, miten kauan ovi saa olla avattuna ennen kuin ovihälytys kuuluu. (katso Ovihälytyksen asetus)

#### Sähkökatkoksen hälytys

Kun sähkökatkos on päättynyt, laite jäähtyy aiemmin asetettuun tavoitelämpötilaan.

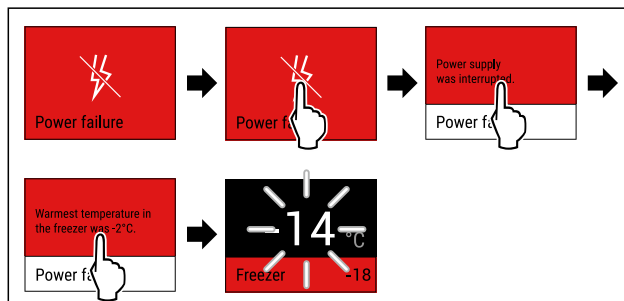


Fig. 68 Esimerkkikuva

- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- ▷ Varoituksen tiedot näkyvät näytössä.
- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- ▷ Lämpimin pakastimen lämpötila näytetään.
- ▷ Kun pakastimen lämpötila oli alle -9 °C: Elintarvikkeita voidaan vielä nauttia.  
Kun pakastimen lämpötila oli noussut yli -9 °C -asteeseen:
- Tarkasta elintarvikkeet.
- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- ▷ Näyttö siirtyy tilanäyttöön: Nykyinen lämpötila ja tavoitelämpötila näytetään.

#### Lämpötilahälytys

Lämpötilaeron syynä voi olla:

- Olet asettanut laitteeseen lämpimiä, tuoreita elintarvikkeita.
- Elintarvikkeita lajiteltaessa ja pois otettaessa on sisään päässyt liikaa lämmintä huoneilmaa.
- Virta on ollut pitkään katkaistuna.
- Laite on viallinen.
- Poista syy.
- ▷ Laite jäähtyy aiemmin asetettuun tavoitelämpötilaan.

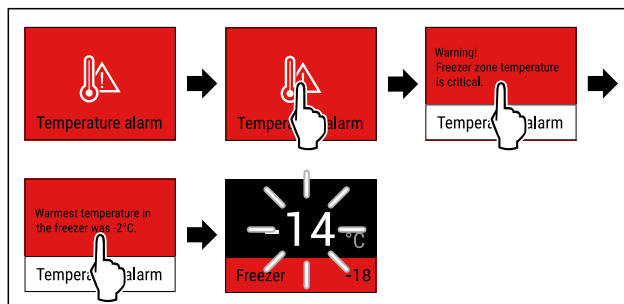


Fig. 69 Esimerkkikuva

- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- ▷ Varoituksen tiedot näkyvät näytössä.
- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- ▷ Lämpimin pakastimen lämpötila näytetään.
- ▷ Kun pakastimen lämpötila oli alle -9 °C: Elintarvikkeita voidaan vielä nauttia.  
Kun pakastimen lämpötila oli noussut yli -9 °C -asteeseen:
- Tarkasta elintarvikkeet.
- Kosketa näyttöä lyhyesti.
- ▷ Näyttö siirtyy tilanäyttöön: Nykyinen lämpötila ja tavoitelämpötila näytetään.

## Virhe

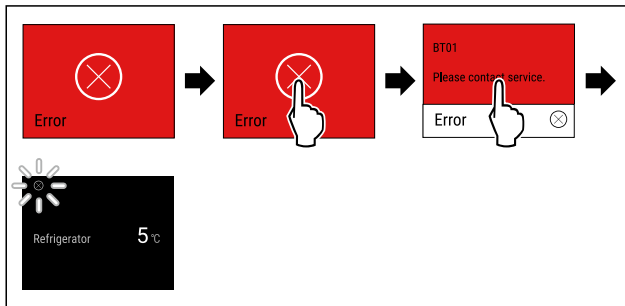


Fig. 70 Esimerkkikuva

- ▶ Kosketa näyttöä lyhyesti.
- ▷ Vikakoodi näytetään.
- ▶ Merkitse vikakoodi muistiin.
- ▶ Kosketa näyttöä lyhyesti.
- ▷ Näyttö siirtyy tilanäyttöön.
- ▶ Ota yhteyttä asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)

### WLAN-virhe\*

- ▶ Tarkasta WLAN-yhteys.
- ▶ Yhdistä laite uudelleen WLAN-verkkoon. (katso WLAN)

## 7.3.3 Yleiskatsaus muistutuksista

Laitteen toiminta muistutusten yhteydessä:

- Muistutus ilmestyy näyttöön keltaisena.
- Kuuluu hälytysääni.
- Joidenkin muistutusten yhteydessä sisävalo sykähtelee.

# 8 Varustus

## 8.1 Vetolaatikat

Voit poistaa vetolaatikat puhdistamista varten.

Voit poistaa vetolaatikat hyödyntääksesi VarioSpace-mahdollisuutta.

Vetolaatikoiden pois ottaminen ja paikoilleen asettaminen tapahtuu eri tavoin vetojärjestelmästä riippuen. Laitteessa voi olla erilaisia vetojärjestelmiä.

### Vihje

Energiankulutus kasvaa, ja jäähdystysteho heikkenee, jos tuuletus ei ole riittävä.

- ▶ Alin vetolaatikko on jätettävä laitteeseen!
- ▶ Takapaneelissa olevaa tuulettimen tuuletusrakoa ei saa koskaan peittää!

### 8.1.1 Teleskooppikiskoilla oleva vetolaatikko\*

Vetolaatikko kulkee ulosvedettävillä kiskoilla (teleskooppikiskoilla). Teleskooppikiskoja on sekä kokonaan että osittain ulosvedettäviä. Kokonaan ulosvedettävät vetolaatikat saa vedettyä laitteesta ulos kokonaan. Osittain ulosvedettävät vetolaatikoita ei saa kokonaan vedettyä laitteesta ulos. Laitteesi järjestelmä riippuu laitteen tyypistä.

### Lasihyllylle asetettu vetolaatikko\*

Lasihyllylle asetettu vetolaatikko on osittain ulosvedettävissä.

## Vetolaatikon poistaminen

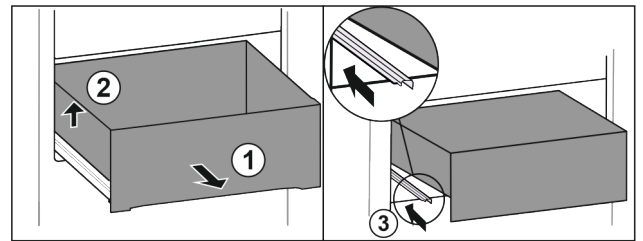


Fig. 71

- ▶ Vedä vetolaatikkoa ulos vasteeseen saakka. Fig. 71 (1)
- ▶ Nosta vetolaatikkoa vasemmalta. Fig. 71 (2)
- ▶ Työnnä vasen kisko paikalleen. Fig. 71 (3)

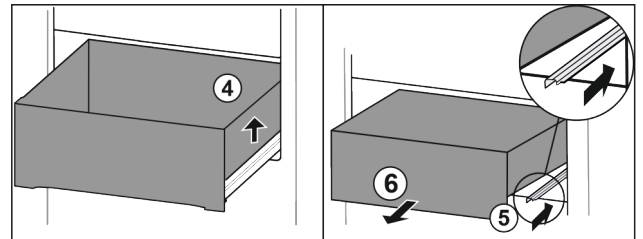


Fig. 72

- ▶ Nosta vetolaatikkoa oikealta. Fig. 72 (4)
- ▶ Työnnä oikea kisko paikalleen. Fig. 72 (5)
- ▶ Poista vetolaatikko vetämällä sitä eteenpäin. Fig. 72 (6)

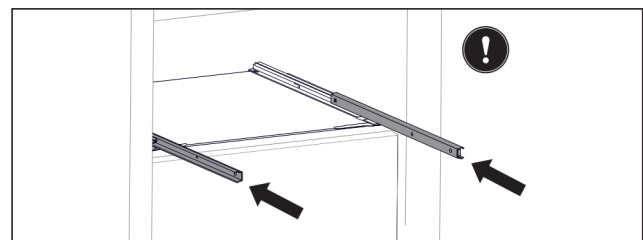


Fig. 73

Jollei kiskot ole paikallaan kokonaan, kun vetolaatikko on poistettu:

- ▶ Työnnä kiskot kokonaan sisään.

### Vetolaatikon asettaminen paikoilleen

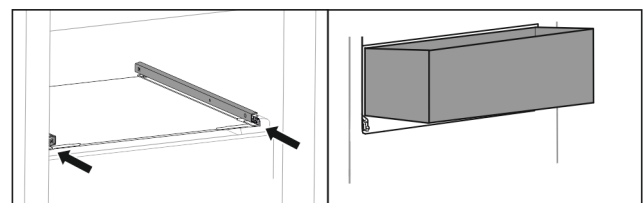


Fig. 74

- ▶ Työnnä kiskot sisään.
- ▶ Aseta vetolaatikko vinosti kiskoille.

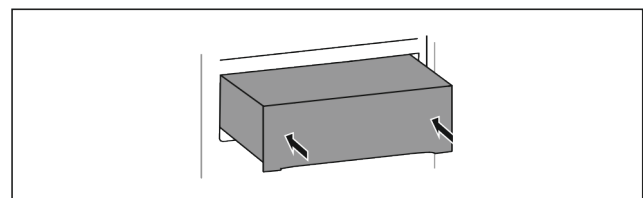


Fig. 75

- ▶ Laske vetolaatikko.
- ▶ Työnnä vetolaatikko taakse.

### 8.1.2 Ylempi kallistettava vetolaatikko\*

Kun vedät ylempää vetolaatikkoa ulos, se kallistuu eteenpäin. Näin näet sen sisälle paremmin. Toiminto riippuu laitteen korkeudesta.

## Vetolaatikon poistaminen

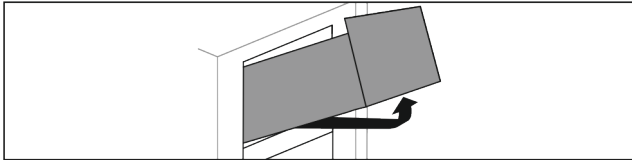


Fig. 76

- ▶ Vedä vetolaatikkoa ulos vasteeseen saakka.
- ▶ Nosta vetolaatikon etuosaa ylös.
- ▶ Nosta vetolaatikkoa alhaalta.
- ▶ Poista vetolaatikko vetämällä eteenpäin.

## Vetolaatikon asettaminen paikoilleen

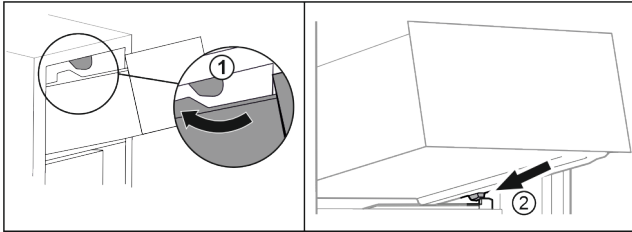


Fig. 77

- ▶ Vie vetolaatikko ylemmän rajoittimen ohi. Fig. 77 (1)
- ▶ Aseta vetolaatikko vinosti alempien rajoittimien taakse kannattimelle. Fig. 77 (2)
- ▶ Laske vetolaatikko.
- ▶ Työnnä se taakse.

### 8.1.3 Kannattimille asetettu vetolaatikko\*

Vetolaatikko kulkee suoraan kannattimilla. Erillisiä kiskoja ei ole.

## Vetolaatikon poistaminen

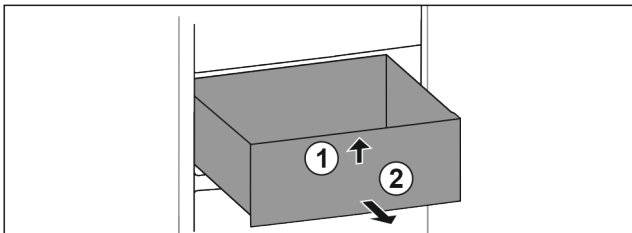


Fig. 78

- ▶ Vedä vetolaatikkoa ulos vasteeseen saakka.
- ▶ Nosta vetolaatikon etuosaa ylös. Fig. 78 (1)
- ▶ Poista vetolaatikko vetämällä eteenpäin. Fig. 78 (2)

## Vetolaatikon asettaminen paikoilleen

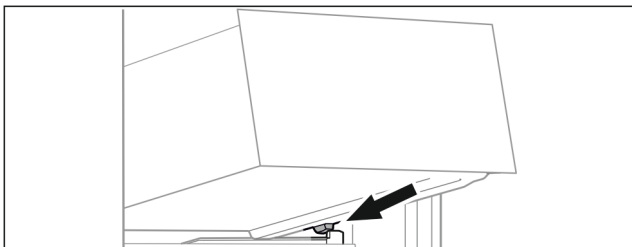


Fig. 79

- ▶ Aseta vetolaatikko vinosti rajoittimien taakse kannattimelle. (katso Fig. 79)
- ▶ Laske vetolaatikko.
- ▶ Työnnä vetolaatikko taakse.

### 8.1.4 Alin vetolaatikko

Tämä laatikko on laitteen alin vetolaatikko. Se kulkee suoraan kannattimilla. Erillisiä kiskoja ei ole.

## Vetolaatikon poistaminen

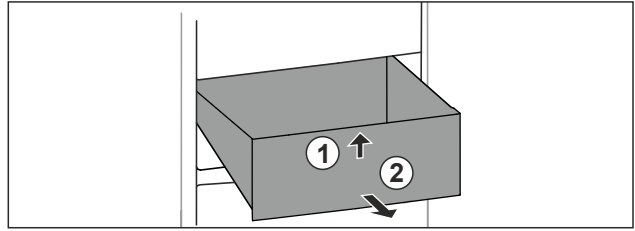


Fig. 80

- ▶ Vedä vetolaatikkoa ulos vasteeseen saakka.
- ▶ Nosta vetolaatikon etuosaa ylös. Fig. 80 (1)
- ▶ Poista vetolaatikko vetämällä eteenpäin. Fig. 80 (2)

## Vetolaatikon asettaminen paikoilleen

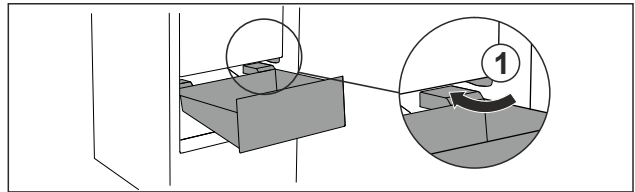


Fig. 81

- ▶ Vie vetolaatikko vinosti rajoittimen Fig. 81 (1) ohi.
- ▶ Laske vetolaatikko alas.
- ▶ Työnnä vetolaatikko taakse.

## 8.2 Lasilevyt\*

Voit poistaa lasihyllyn vetolaatikoiden alta puhdistamista varten.

Voit poistaa lasihyllyn vetolaatikoiden alta hyödyntääksesi VarioSpace-mahdollisuutta.

### 8.2.1 Lasilevyn poistaminen / asettaminen paikalleen

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Lasilevy vetolaatikon alla: Vetolaatikko on poistettu. (katso 8.1 Vetolaatikot)

### Lasihyllyn poistaminen

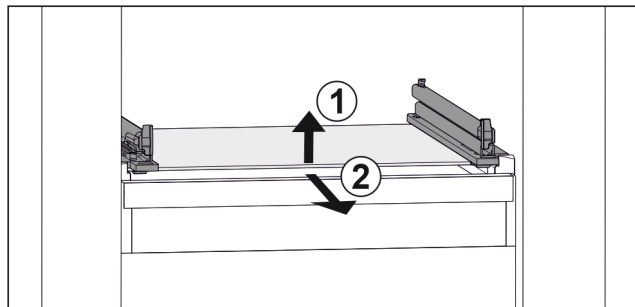


Fig. 82 Lasihyllyn esimerkinomainen kuvaus

- ▶ Nosta lasihyllyä edestä. Fig. 82 (1)
- ▶ Poista lasihyllly vetämällä sitä eteenpäin. Fig. 82 (2)

# Varustus

## Lasihyllyn asettaminen paikalleen

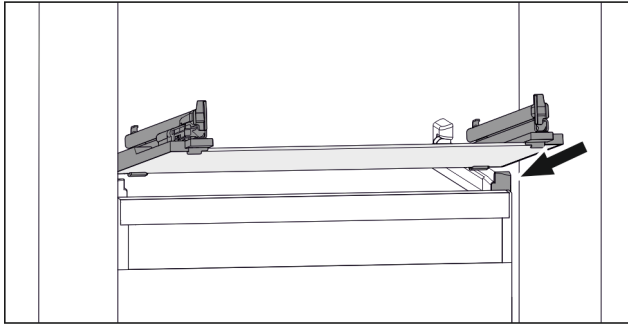


Fig. 83 Lasihyllyn esimerkinomainen kuvaus

- ▶ Aseta lasihylly vinosti rajoittimien taakse. (katso Fig. 83)
- ▶ Nosta lasihyllyä.
- ▶ Työnnä lasihylly taakse.

## 8.3 EasyTwist-Ice\*

EasyTwist-Icen avulla voit valmistaa jääpaloja kotikäyttöön. EasyTwist-Ice saa vettä vesisäiliön kautta.

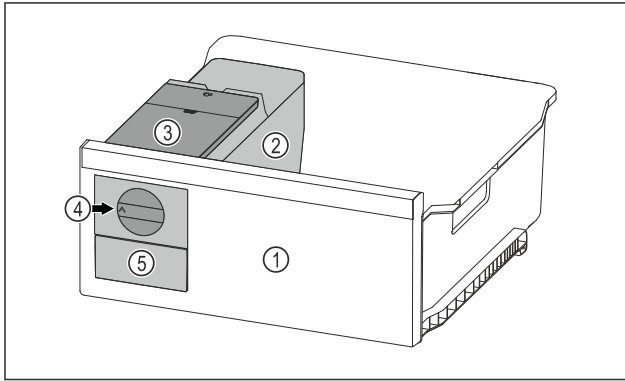


Fig. 84 Esimerkkikuva

- |   |                         |
|---|-------------------------|
| (1) Pakastimen vetolaatikko, jossa on EasyTwist-Ice | (4) Kiertonuppi         |
| (2) Runko, jossa on jääpalakenna                    | (5) Jääpalavetolaatikko |
| (3) Vesisäiliö                                      |                         |

### Vihje

Älä muuta EasyTwist-Icella varustetun pakastimen vetolaatikon asentoa laitteessa.

### 8.3.1 Jääpalojen valmistus

EasyTwist-Icen avulla tietyn ajan kuluessa valmistettujen jääpalojen määrä riippuu laitteen pakastuslämpötilasta. Mitä matalampi lämpötila laitteessa, sitä enemmän jääpaloja voit valmistaa.

Jääpalojen enimmäismäärä jääpalakennossa:	20 jääpalaa
Jääpalavetolaatikon enimmäiskapasiteetti:	40 jääpalaa (vastaa kahta jääpalojen valmistuskertaa)
Lisätietoa jääpalojen valmistuksen ajasta:	(katso 10.1 Tekniset tiedot)

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- EasyTwist-Icen osat on puhdistettu.

## Vesisäiliön täyttäminen



### VAROITUS

Epäpuhtaasta vedestä aiheutuva myrkytysvaara!  
▶ Käytä vesisäiliön täyttämiseen vain juomavettä.

### HUOMIO

Sokeripitoisia nesteitä!  
EasyTwist-Ice-toiminnon vaurioitumisen vaara.  
▶ Käytä täyttämiseen ainoastaan kylmää juomavettä.

### Vihje

Juomaveden maku on laadullisesti parasta häiriöttömään jääkuutioiden valmistukseen, kun käytetään suodatettua, dekarbonisoitua vettä.

Tällainen vedenlaatu saadaan käyttämällä erikoisliikkeissä myytäviä juomavesisuodattimia.

▶ Täytä vesisäiliön vain suodatettua, dekarbonisoitua vettä.

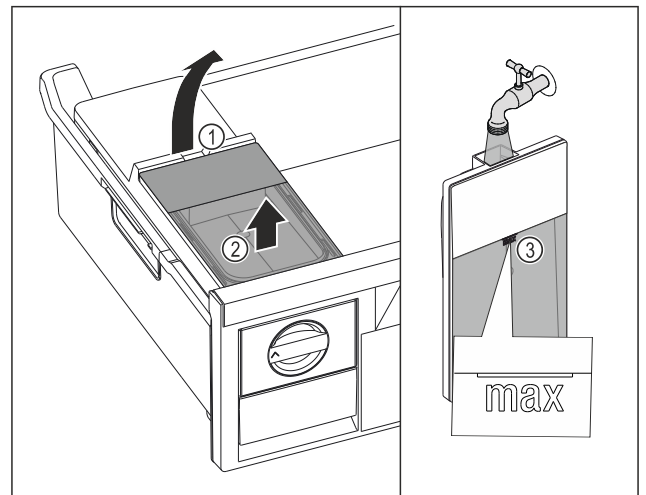


Fig. 85

- ▶ Vedä pakastimen vetolaatikkoa ulos vasteseeseen saakka.
- ▶ Nosta vesisäiliö lovesta Fig. 85 (1).
- ▶ Ota vesisäiliö ulos yläkautta. Fig. 85 (2)
- ▶ Täytä vesisäiliö juomavedellä merkintään Fig. 85 (3) asti.

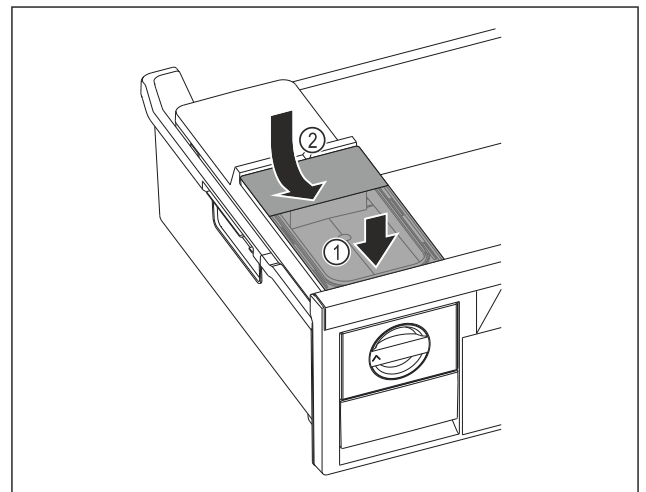


Fig. 86

- ▶ Aseta vesisäiliö edestä. Fig. 86 (1)
- ▶ Laske vesisäiliö taakse alas. Fig. 86 (2)
- ▶ Työnnä pakastimen vetolaatikko sisään.

### Jääpalojen irrottaminen

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Jääpalojen valmistukseen tarvittavaa aikaa noudatetaan. (katso 10.1 Tekniset tiedot)
- Pakastimen vetolaatikko on kokonaan paikallaan.
- Jääpalavetolaatikko on kokonaan paikallaan.
- ▶ Kierrä kiertonuppia *Fig. 84 (4)* myötöpäivään vasteeseen saakka.
- ▷ Jääpalat putoavat jääpalakennosta jääpalavetolaatikkoon *Fig. 84 (5)*.  
Jos kaikki jääpalat eivät irtoa jääpalakennosta:
- ▶ Kierrä kiertonuppia myötöpäivään useita kertoja vasteeseen saakka.

### 8.4 VarioSpace

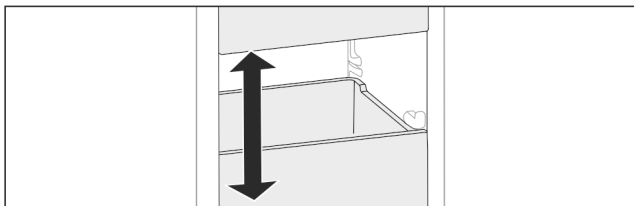


Fig. 87

Voit poistaa vetolaatikon ja lasilevyt laitteesta. Näin saadaan lisää tilaa suurille elintarvikkeille, kuten siipikarjalle, muulle lihalle, suurikokoisille riistapaloille ja korkeille leipomotuotteille. Näin ne voidaan pakastaa kokonaisina ja käyttää myöhemmin.

- ▶ Huomioi laatikoiden ja lasilevyjen kuormitusrajat (katso 10.1 Tekniset tiedot).

### 8.5 Kylmäakku

Kylmäakut estävät lämpötilan liian nopean kohoamisen sähkökatkoksen aikana.

Kylmäkallet ovat vetolaatikossa.

Kylmävaraaja voi säilyttää pakastustarjottimella.

#### 8.5.1 Kylmäakun käyttäminen

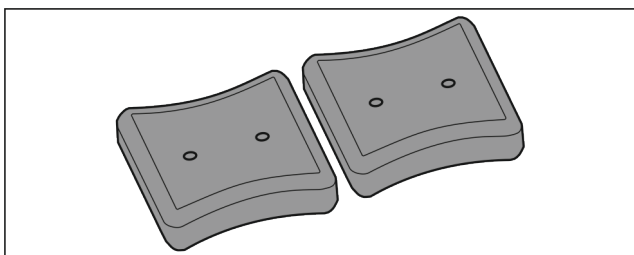


Fig. 88

Kylmäakkujen ollessa kokonaan jäätyneitä:

- ▶ Aseta ne pakasteiden päälle pakasteosaston ylä- ja etuosaan.

### 8.6 Kannellinen jääpala-astia\*

#### 8.6.1 Kannellisen jääpala-astian käyttäminen

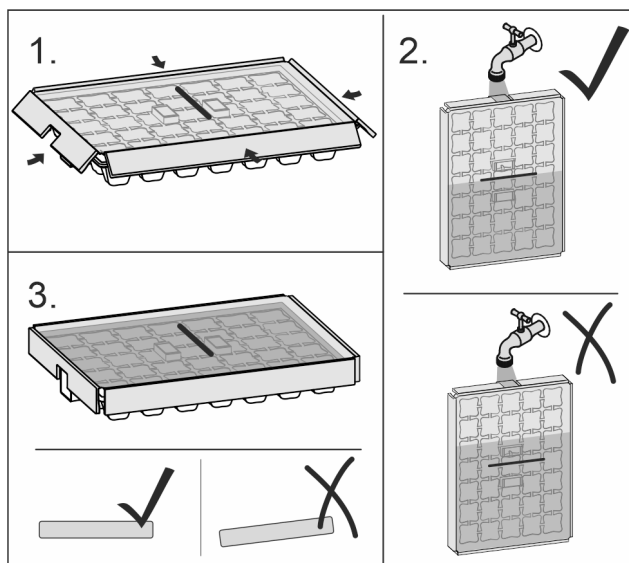


Fig. 89

Kun vesi on jäänyt:

- ▶ Pidä jääpala-astiaa lyhyesti lämpimän veden alla.
- ▶ Poista kansi.
- ▶ Kierrä jääpala-astian päitä kevyesti eri suuntiin.
- ▶ Irrota jääpalat.

#### 8.6.2 Jääpala-astian purkaminen osiin

Jääpala-astia voidaan purkaa puhdistusta varten.

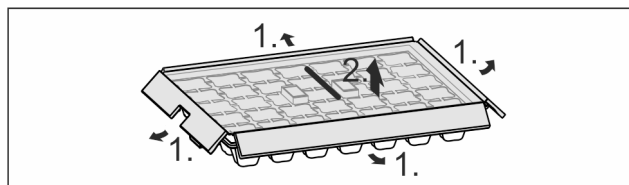


Fig. 90

- ▶ Pura jääpala-astia osiin.

## 9 Huolto

### 9.1 Vetojärjestelmien purkaminen/asennus

#### 9.1.1 Purkamisohjeet

Voit purkaa osan vetojärjestelmistä puhdistusta varten. Laitteessa voi olla erilaisia vetojärjestelmiä.

Seuraavat vetojärjestelmät ovat purettavissa / ei purettavissa:

Vetojärjestelmä	purettavissa / ei purettavissa
Säilytyslokero lasilevyn päällä*	hajotettavissa osiin (katso Lasilevylle asetettu vetolaatikko*) *
Ylempi alas kallistettava säilytyslokero*	ei hajotettavissa osiin*
Säilytyslokero säiliörivan päällä*	hajotettavissa osiin (katso 9.1.3 Kannattimille asetettu vetolaatikko*) *

Vetojärjestelmä	purettavissa / ei purettavissa
Alin säilytyslokero	ei hajotettavissa osiin

## 9.1.2 Teleskooppikiskoilla oleva vetolaatikko\*

### Lasihylylle asetettu vetolaatikko\*

#### Vetojärjestelmän purkaminen

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Vetolaatikko on poistettu.
- Lasihyly on poistettu. (katso 8.2 Lasilevyt\*)

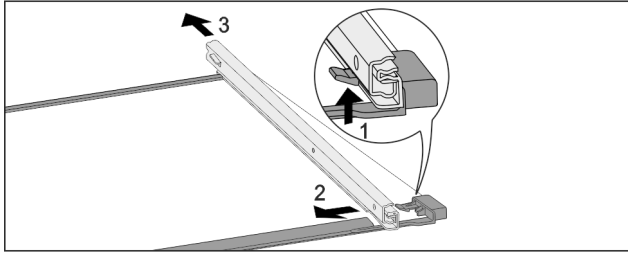


Fig. 91 Lasihylyllä kiskoilla

- ▶ Paina etummaista kiinnikettä ylöspäin. (1)
- ▶ Siirrä vetokiskoa sivuun (2) ja taaksepäin (3).

#### Vetojärjestelmän asennus

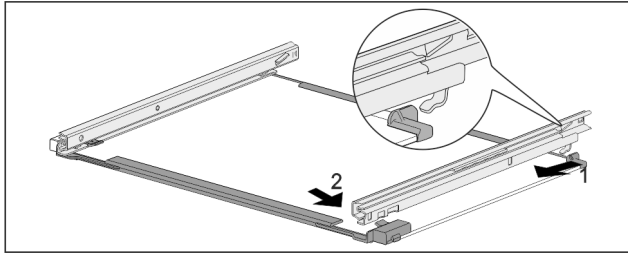


Fig. 92 Lasihylyllä kiskoilla

- ▶ Aseta kisko paikalleen takaa. (1)
- ▶ Aseta kisko paikalleen edestä. (2)

## 9.1.3 Kannattimille asetettu vetolaatikko\*

#### Vetojärjestelmän purkaminen

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Vetolaatikko on poistettu. (katso 8.1.3 Kannattimille asetettu vetolaatikko\*)

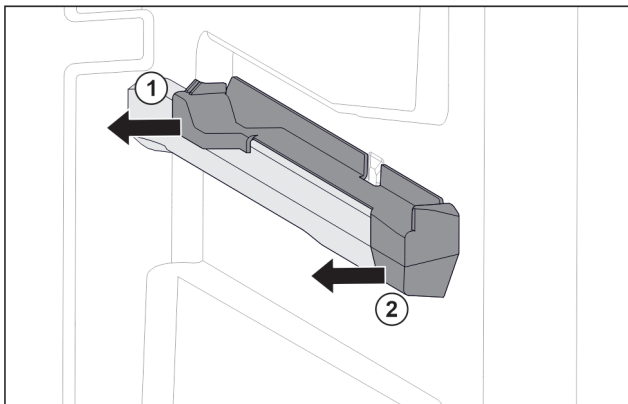


Fig. 93 Oikeanpuoleisen kannattimen kiinnitysosa

- ▶ Tartu kiinnitysosaan alhaalta takaa.
- ▶ Vedä kiinnitysosa takaa sivuun. Fig. 93 (1)
- ▶ Vedä kiinnitysosa edestä sivuun. Fig. 93 (2)

#### Vetojärjestelmän asennus

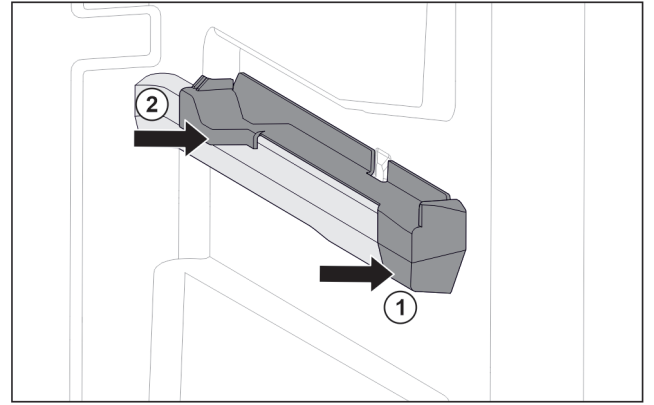


Fig. 94 Oikeanpuoleisen kannattimen kiinnitysosa

- ▶ Aseta kiinnitysosa edestä kannattimeen. Fig. 94 (1)
- ▶ Paina kiinnitysosa takaa paikalleen. Fig. 94 (2)

## 9.2 Laitteen sulattaminen

### 9.2.1 Sulattaminen NoFrost-järjestelmällä

Sulattaminen tapahtuu automaattisesti NoFrost-järjestelmällä. Kosteus kerääntyy haihduttimeen. Järjestelmä sulattaa ja haihduttaa haihduttimeen kertyneen kosteuden säännöllisesti.

Laitetta ei tarvitse sulattaa.

#### Vihje

Laitteen pohjalle voi kertyä vesipisaroita.

Jos poistat laitteen käytöstä:

- ▶ Aseta pyyhe laitteen eteen mahdollisesti ulos valuvien vesipisaroiden keräämiseksi. (katso 11 Poistaminen käytöstä)

## 9.3 Laitteen puhdistaminen

### 9.3.1 Valmistelu



#### VAROITUS

Sähköiskun vaara!

- ▶ Irrota kylmälaitteen pistoke tai katkaise virrantulo.



#### VAROITUS

Palovaara

- ▶ Älä vahingoita kylmäainekiertoa.

- ▶ Tyhjennä laite.
- ▶ Irrota verkkopistoke.

### 9.3.2 Laitteen puhdistus

#### HUOMIO

Epäasianmukaisen puhdistuksen vaara!

Seurauksena on laitevaurioita.

- ▶ Käytä ainoastaan pehmeitä puhdistusliinoja ja pH-neutraalia yleispuhdistusainetta.
- ▶ Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia sieniä tai teräsvillaa.
- ▶ Älä käytä voimakkaita, hankaavia tai hiekkaa, klooria tai happoja sisältäviä puhdistusaineita.



## VAROITUS

Loukkaantumis- ja vaurioitumisvaara johtuen kuumasta höyrystä!

Kuuma höyry voi aiheuttaa palohaavoja ja vaurioittaa laitteen pintoja.

► Älä käytä höyrypesureita!

► Käytä ulkopinnan pyyhkimiseen pehmeää, puhdasta liinaa. Käytä vahvasti likaantuneen pinnan puhdistamiseen haaleaa vettä ja neutraalia pesuainetta. Lasipinnat voi puhdistaa myös lasinpuhdistusaineella.

### 9.3.3 Sisäosan puhdistaminen

#### HUOMIO

Epäasianmukaisen puhdistuksen vaara!

Seurauksena on laitevaurioita.

- Käytä ainoastaan pehmeitä puhdistusliinoja ja pH-neutraalia yleispuhdistusainetta.
- Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia sieniä tai teräsvillaa.
- Älä käytä voimakkaita, hankaavia tai hiekkaa, klooria tai happoja sisältäviä puhdistusaineita.

► Muovipinnat: Puhdista käsin pehmeällä, puhtaalla liinalla, kädenlämpöisellä vedellä ja vähäisellä määrällä pesuainetta.

► Metallipinnat: Puhdista käsin pehmeällä, puhtaalla liinalla, kädenlämpöisellä vedellä ja vähäisellä määrällä pesuainetta.

### 9.3.4 Varusteiden puhdistaminen

#### HUOMIO

Epäasianmukaisen puhdistuksen vaara!

Seurauksena on laitevaurioita.

- Käytä ainoastaan pehmeitä puhdistusliinoja ja pH-neutraalia yleispuhdistusainetta.
- Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia sieniä tai teräsvillaa.
- Älä käytä voimakkaita, hankaavia tai hiekkaa, klooria tai happoja sisältäviä puhdistusaineita.

**Puhdistus pehmeällä, puhtaalla liinalla, kädenlämpöisellä vedellä ja vähäisellä määrällä pesuainetta:**

- Vetolaatikko
- Pakastustarjotin
- EasyTwist-Icen komponentit\*

**Puhdistaminen kostealla liinalla:\***

- Jatkokiskot\*
- Huomautus: Liukuväylissä oleva rasva toimii voiteluna, eikä sitä saa poistaa!\*

**Puhdistus astianpesukoneessa enintään 60 °C:ssa:**

- Jääpala-astia\*
- Varusteiden purkaminen osiin: katso vastaavaa kappaletta.
- Puhdista varusteet.

### 9.3.5 EasyTwist-Ice:n puhdistus\*

Puhdista EasyTwist-Ice seuraavissa tapauksissa:

- Ensimmäinen käyttöönotto
- Laite on ollut käyttämättä yli 48 tuntia
- Puhdistustarve

#### EasyTwist-Ice:n purkaminen

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Vetolaatikko on otettu pois. (katso 8.1 Vetolaatikot)
- Vetolaatikko on laskettu pöydälle.

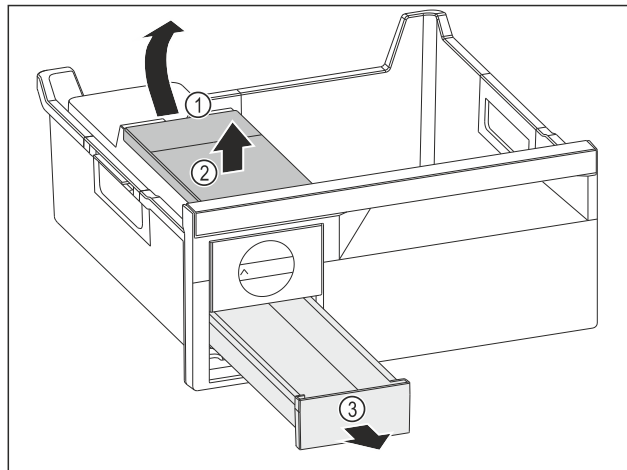


Fig. 95

- Vesisäiliön poistaminen: Nosta vesisäiliötä syvennyksestä Fig. 95 (1).
- Ota vesisäiliö Fig. 95 (2) ylöspäin pois.
- Ota jääkuutiolokero Fig. 95 (3) eteenpäin pois.

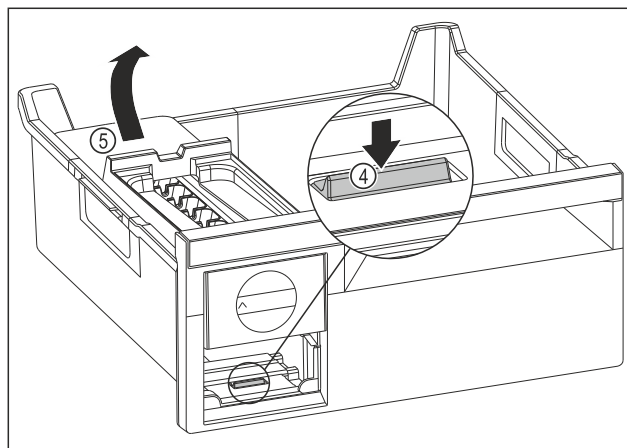


Fig. 96

- EasyTwist-Ice-rungon poistaminen: Paina kieleke Fig. 96 (4) sormella alas ja nosta samanaikaisesti toisella kädellä EasyTwist-Ice-runko Fig. 96 (5) takaa ylöspäin.
- Ota EasyTwist-Ice-runko ulos pakastelokeroista.

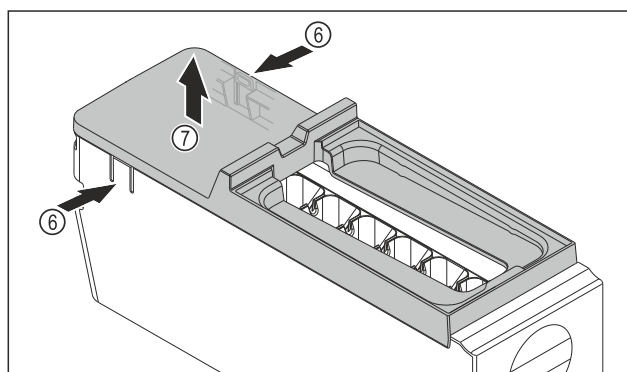


Fig. 97

- EasyTwist-Ice-rungon kannen poistaminen: Paina kielekkeitä Fig. 97 (6) EasyTwist-Ice-rungon molemmilla puolilla.
- Ota kansi Fig. 97 (7) toisella kädellä ylöspäin pois.
- EasyTwist-Ice on jaettu neljään osaan. (katso Fig. 98)

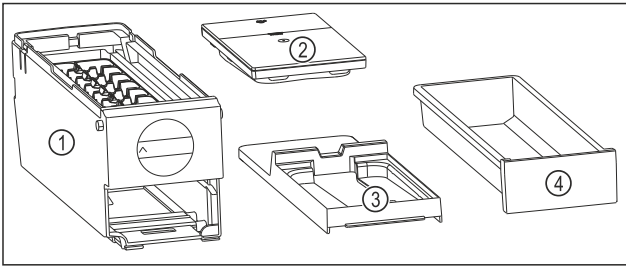


Fig. 98 EasyTwist-Ice:n osat

- (1) EasyTwist-Ice-runko jääkuutiolokeron kanssa  
 (2) Vesisäiliö  
 (3) Kansi  
 (4) Jääkuutiolokero

## HUOMIO

Vaurioitumisvaara epäasianmukaisen purkamisen vuoksi! Varusteiden murtuminen, hajoaminen ja sirpaloituminen. Jos EasyTwist-Ice-runkoa puretaan enemmän, kääntönappi tai muita EasyTwist-Ice-rungon osia voi vahingoittaa.

- ▶ Pura EasyTwist-Ice vain kuvissa esitettyihin osiin. (katso Fig. 98)
- ▶ Puhdista EasyTwist-Ice-runko Fig. 98 (1) kokonaisena.

## EasyTwist-Ice:n puhdistus

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- EasyTwist-Ice on purettu osiin. (katso EasyTwist-Ice:n purkaminen)
- ▶ Puhdista jääkuutiolokero, vesisäiliö, kansi ja EasyTwist-Ice-runko lämpimällä vedellä ja pienellä määrällä pesuainetta.
- ▶ Kuivaa kaikki puhdistetut osat kuivalla pyyhkeellä.
- ▷ EasyTwist-Ice on puhdistettu.

## EasyTwist-Ice:n asennus

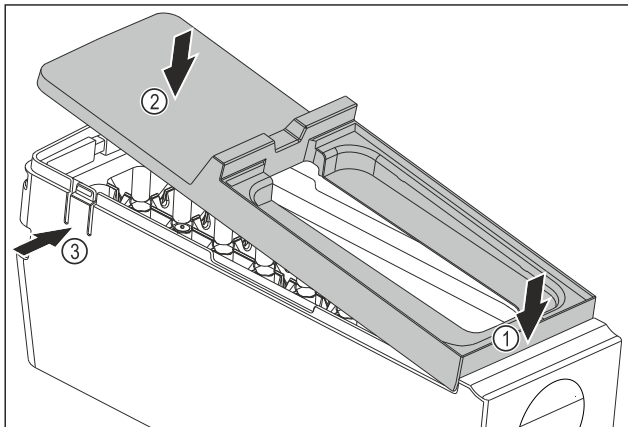


Fig. 99

- ▶ EasyTwist-Ice-rungon kannen asennus: Aseta kansi eteen. Fig. 99 (1)
- ▶ Laske kansi taakse. Fig. 99 (2)
- ▷ Kansi lukittuu kuuluvasti molempiin kielekkeisiin Fig. 99 (3).

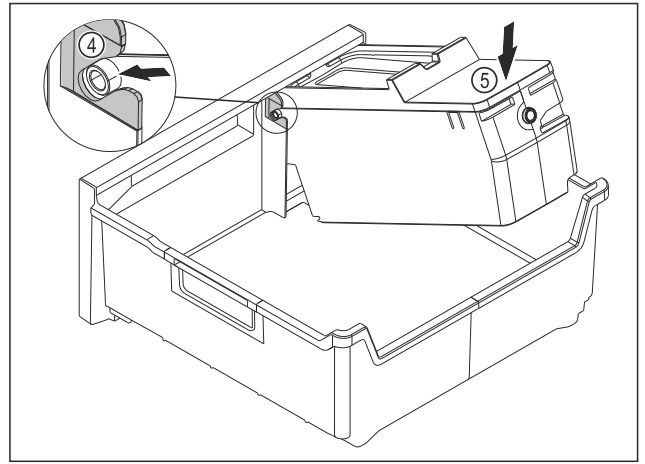


Fig. 100

- ▶ EasyTwist-Ice-rungon asennus: Työnnä EasyTwist-Ice-rungon akselit ohjaimiin Fig. 100 (4).
- ▶ Paina EasyTwist-Ice-runkoa Fig. 100 (5) takaa alaspäin.
- ▷ EasyTwist-Ice-runko lukittuu kuuluvasti paikalleen.

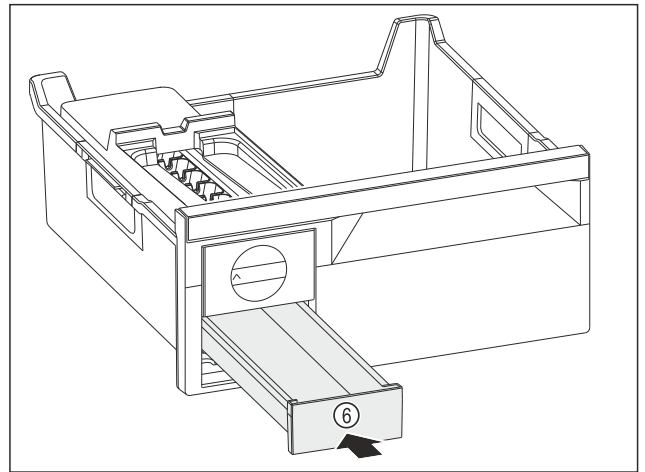


Fig. 101

- ▶ Työnnä jääkuutiolokero Fig. 101 (6) sisään.



## VAROITUS

Epäpuhtaasta vedestä aiheutuva myrkytysvaara!

- ▶ Käytä vesisäiliön täyttämiseen vain juomavettä.

- ▶ Täytä vesisäiliö vedellä.
- ▶ Aseta vesisäiliö sisään.
- ▶ Aseta vetolaatikko sisään. (katso 8.1 Vetolaatikat)
- ▶ Jos käytetään suodattamatonta vettä:
- ▶ Hävitä jääkuutiot 24 tunnin kuluttua niiden valmistamisesta.

## -tai-

- ▶ Jos käytetään suodatettua vettä:
- ▶ Hävitä jääkuutiot 48 tunnin kuluttua niiden valmistamisesta.

## 9.3.6 Puhdistamisen jälkeen

- ▶ Hankaa laite ja varusteosat kuiviksi.
- ▶ Tee laitteen liitännät ja kytke se päälle.
- ▶ Aktivoi SuperFrost (katso 7.2 Laitteen toiminnot) . Lämpötilan ollessa riittävän alhainen:
- ▶ Aseta elintarvikkeet sisään.
- ▶ Toista puhdistus säännöllisesti.



## 10 Asiakasneuvonta

### 10.1 Tekniset tiedot

Lämpötila-alue	
Pakastaminen	-28 °C – -15 °C

Suurin pakastettava määrä / 24 tuntia	
Pakasteosasto	katso tyyppikilvestä kohta "Pakastus-teho .../ 24 h"

Varusteen suurin sallittu kuormituspaino			
Varuste	Laitteen leveys 550 mm (katso asennus-ohje, laitteen mitat)	Laitteen leveys 600 mm (katso asennus-ohje, laitteen mitat)	Laitteen leveys 700 mm (katso asennus-ohje, laitteen mitat)
Kannattimille asetettu vetolaatikko* (katso 8.1.3 Kannattimille asetettu vetolaatikko*) *	14 kg*	19 kg*	19 kg*
Lasihyllylle asetettu vetolaatikko* (katso 8.1.1 Teleskoopikiskoilla oleva vetolaatikko*) *	12 kg*	15 kg*	22 kg*
Alin vetolaatikko (katso 8.1.4 Alin vetolaatikko)	--	11 kg	19 kg
Kallistettava ylempi vetolaatikko* (katso 8.1.2 Ylempi kallistettava vetolaatikko*) *	--*	19 kg*	19 kg*

Jääpalojen valmistus EasyTwist-Ice-varustuksella*	
Aika -18 °C:n lämpötilassa	n. 5,5 tuntia
Aika SuperFrost toimintaan kytkettynä	n. 3 tuntia

Valaistus	
Energiatohokkuusluokka <sup>1</sup>	Valonlähde
Tämä tuote sisältää yhden tai useamman energiatohokkuusluokan G valonlähteen.	LED

<sup>1</sup> Laitte voi sisältää eri energiatohokkuusluokkien valonlähteitä. Alhaisin energiatohokkuusluokka on ilmoitettu.

WLAN-yhteydellä varustetut laitteet:\*

Taajuus*	
Taajuusalue	2,4 GHz
Säteilytehon enimmäismäärä	< 100 mW

Taajuus*	
Radiolaitteen käytötarkoitus	Yhdistäminen paikalliseen WLAN-verkkoon tietoliikennettä varten

### 10.2 Käyttöäänät

Laitte tuottaa erilaisia käyttöäänäitä toimintansa aikana.

- **Viilennystehon ollessa vähäinen** laite toimii energiaa säästäen, mutta pidempään. Tällöin äänenvoimakkuus on **pienempi**.
- **Viilennystehon ollessa voimakas** elintarvikkeet viilentyvät nopeammin. Tällöin äänenvoimakkuus on **suurempi**.

Esimerkkejä:

- Aktivoidut toiminnot (katso 7.2 Laitteen toiminnot)
- Käynnissä oleva tuuletin
- Juuri sisään asetetut elintarvikkeet
- Korkea ympäristön lämpötila
- Pitkään avoinna ollut ovi

Ääni	Mahdollinen syy	Äänen tyyppi
Pulputus ja loiskunta	Kylmäainetta virtaa kylmäainepiirissä.	Normaali käyttöääni
Sihinä ja porina	Kylmäaineen ruiskutus kylmäainepiiriin on käynnissä.	Normaali käyttöääni
Hurina	Laitte viilentää. Äänenvoimakkuus riippuu viilennystehosta.	Normaali käyttöääni
Surina ja kohina	Tuuletin käy.	Normaali käyttöääni
Naksahdus	Komponentit kytkeytyvät päälle ja pois päältä.	Normaali kytkemissäni
Kalina tai hyrinä	Venttiilit tai läpät ovat aktiivisia.	Normaali kytkemissäni
hiljainen koputus, huriseva tai suriseva ääni*	Venttiili on toiminnassa.	Normaali käyntiääni

Ääni	Mahdollinen syy	Äänen tyyppi	Korjauskeino
Tärinä	laitte sijoitettu väärin paikalleen	Vian ääni	Säädä laite säätöjalkojen avulla vaakasuoraan.
Kolina	Varustus, esineitä laitteen sisällä	Vian ääni	Kiinnitä varusteosat. Jätä etäisyyttä esineiden välille.

### 10.3 Tekniset häiriöt

Laitte on suunniteltu ja valmistettu siten, että se on toimintavarma ja että sillä on pitkä käyttöikä. Mikäli toiminnan aikana silti ilmenee häiriö, niin tarkasta, johtuuko häiriö käyttövirheestä. Tässä tapauksessa sinulta on laskutettava myös takuuaajan aikana koituvat kulut.

# Asiakasneuvonta

Seuraavassa mainitut häiriöt voit poistaa itse.

## 10.3.1 Laitteen toiminto

Vika	Syy	Korjaaminen
<b>Laitte ei toimi.</b>	→ Laitetta ei ole kytketty päälle.	▶ Kytke laite päälle.
	→ Virtapistoketta ei ole kytketty oikein pistorasiaan.	▶ Tarkasta virtapistoke.
	→ Pistorasian sulake ei ole kunnossa.	▶ Tarkasta sulake.
	→ Sähkökatkos	▶ Pidä laite suljettuna. ▶ Elintarvikkeiden suojaaminen: Aseta kylmäakku ylös elintarvikkeiden päälle tai käytä toista pakastinlaitetta, jos sähkökatko kestää kauan. ▶ Älä pakasta sulaneita elintarvikkeita uudelleen.
	→ Kylmälaiteliitintä ei ole liitetty laitteeseen oikein.	▶ Tarkasta kylmälaiteliitin.
<b>Lämpötila ei ole riittävän kylmä.</b>	→ Laitteen ovea ei ole suljettu oikein.	▶ Sulje laitteen ovi.
	→ Ympäristön lämpötila on liian korkea.	▶ Vianmääritys: (katso 1.4 Laitteen käyttöalue)
	→ Laite on avattu liian usein tai sitä on pidetty auki liian pitkään.	▶ Odota, kunnes vaadittava lämpötila syntyy itsestään. Ellei näin tapahdu, käänny asiakaspalvelun puoleen. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)
	→ Liian suuri määrä tuoreita elintarvikkeita on asetettu laitteeseen käyttämättä SuperFrost-toimintoa.	▶ Ongelmanratkaisu: (katso SuperFrost)
	→ Lämpötila on säädetty väärin.	▶ Aseta lämpötila kylmemmäksi ja tarkista 24 tunnin kuluttua.
→ Laite on liian lähellä jotakin lämmönlähdettä (liettä, lämmitys-laitetta jne).	▶ Muuta laitteen tai lämmönlähteen sijaintia.	
<b>Tilannäyttö ei pala.</b>	→ Tilannäyttö on kytketty pois päältä.	▶ Kytke tilannäyttö päälle. (katso Tilavalo (tilannäyttö))
	→ Ovi on avattu.	▶ Sulje ovi.
	→ Laite on kytketty pois päältä.	▶ Kytke laite päälle.
	→ Merkkivalo on viallinen.	▶ Ota yhteyttä asiakaspalveluun. (katso 9 Huolto)
<b>Oven tiiviste on viallinen tai se on muista syistä vaihdettava.</b>	→ Oven tiiviste on vaihdettavissa. Se voidaan vaihtaa ilman ylimääräisiä työkaluja.	▶ Ota yhteyttä asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)
<b>Laitte on jäänyt tai siihen muodostuu lauhdevettä.</b>	→ Oven tiiviste on voinut liukua pois urasta.	▶ Tarkasta, että oven tiiviste on oikeassa asennossa urassa.
<b>Laitte on ulkopinnoiltaan lämmin*.</b>	→ Kylmäainepiirin lämpöä käytetään lauhdeveden välttämiseen.	▶ Tämä on normaalia.

## 10.3.2 Varuste

Vika	Syy	Korjaaminen
<b>Sisävalaistus ei pala.</b>	→ Laitetta ei ole kytketty päälle.	▶ Kytke laite päälle.
	→ Ovi on ollut yli 15 minuuttia auki.	▶ Sisävalo sammuu automaattisesti, kun ovi on ollut noin 15 minuuttia auki.
	→ LED-lamppu on viallinen tai suojus on vaurioitunut.	▶ Ota yhteyttä asiakaspalveluun. (katso 10.4 Asiakaspalvelu)

## 10.4 Asiakaspalvelu

Tarkasta ensin, voitko korjata vian itse (katso 10 Asiakaspalvelu). Jos näin ei ole, käänny asiakaspalvelun puoleen. Osoite löytyy mukana tulevasta "Liebherr-huolto"-esitteestä tai osoitteesta [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### VAROITUS

Epäammattimainen korjaus!  
Loukkaantuminen.

- ▶ Laitteeseen ja verkkojohtoon kohdistuvat korjaukset, joita ei ole erikseen mainittu (katso 9 Huolto), on annettava asiakaspalvelun tehtäväksi.
- ▶ Vaurioituneen virtajohdon saa vaihtaa vain valmistaja tai tämän asiakaspalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
- ▶ Irrotettavalla virtaliittimellä varustetuissa laitteissa muutoksen voi tehdä asiakas.

### 10.4.1 Yhteydenotto asiakaspalveluun

Varmista, että seuraavat laitetiedot ovat saatavilla:

- Laitteen nimitys (malli ja indeksinumero)
- Huoltonumero (Service)
- Sarjanumero (S-nro)
- ▶ Hae laitteen tiedot näytön kautta. (katso Laitteen tiedot -tai-
- ▶ Katso laitetiedot tyyppikilvestä. (katso 10.5 Tyyppikilpi)
- ▶ Kirjaa laitetiedot ylös.
- ▶ Ilmoita asiakaspalveluun: Ilmoita vika ja laitetiedot.
- ▶ Tämä mahdollistaa nopean ja kohdistetun palvelun.
- ▶ Noudata asiakaspalvelusta saamiasi lisäohjeita.

## 10.5 Tyyppikilpi

Tyyppikilpi sijaitsee laitteen sisäpuolella vetolaatikoiden takana.

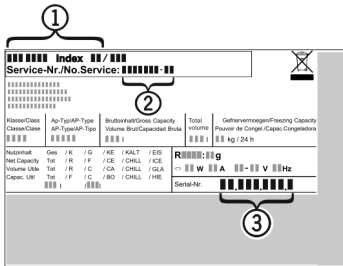


Fig. 102

- (1) Laitteen nimitys
- (2) Huoltonumero
- (3) Sarjanumero
- ▶ Lue tiedot tyyppikilvestä.

## 11 Poistaminen käytöstä

- ▶ Tyhjennä laite.
- ▶ Kytke laite pois päältä. (katso Laitteen kytkeminen pois ja päälle)
- ▶ Vedä virtapistoke irti pistorasiasta.
- ▶ Poista kylmälaiteliitin tarvittaessa: Vedä kylmälaiteliitin ulos laiteliittimestä ja liikuta samalla vasemmalle ja oikealle.
- ▶ Aseta pyyhe laitteen eteen mahdollisesti ulos valuvan veden varalta.
- ▶ Puhdista laite. (katso 9.3 Laitteen puhdistaminen)
- ▶ Pidä ovi avattuna, jotta ei muodostu pahaa hajua.

## 12 Hävittäminen

### 12.1 Laitteen valmistelu hävittämistä varten



Liebherr käyttää joissakin laitteissa paristoja. EU:n lainsäädäntö velvoittaa ympäristönsuojeluyksistä loppukäyttäjän poistamaan paristot laitteesta ennen käytöstä poistettavan laitteen hävittämistä. Jos laitteesi sisältää paristoja, laitteeseen on kiinnitetty tätä koskeva merkintä.

Lamput Poista myös lamput ennen hävittämistä laitteesta, mikäli pystyt poistamaan itse ne ehjinä laitteesta.

- ▶ Poista laite käytöstä.
- ▶ Mikäli mahdollista: irrota lamput siten, että ne eivät rikkoudu.

### 12.2 Laitteen ympäristöystävällinen hävittäminen



Laite sisältää uusiokäyttöön soveltuvia materiaaleja, minkä vuoksi se on toimitettava erilliseen keräyspisteeseen, jotta laite ei päädy lajittelemattoman yhdyskuntajätteen joukkoon.



Hävitä paristot erillään romutettavasta laitteesta. Paristot voi toimittaa ilmaiseksi kauppoihin, keräyspisteisiin sekä kierrätyskeskuksiin.

Li-Ion

Li-Ion

Lamput

Toimita irrotetut lamput niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

Koskee Saksaa:

Lamput voi toimittaa ilmaiseksi paikallisiin keräyspisteisiin ja kierrätyskeskuksiin luokan 1 keräysastioihin. Kaupat ottavat myös romutettavan laitteen ilmaiseksi vastaan uuden kylmälaitteen hankinnan yhteydessä, mikäli liikkeen myyntipinta-ala on >400 m<sup>2</sup>.

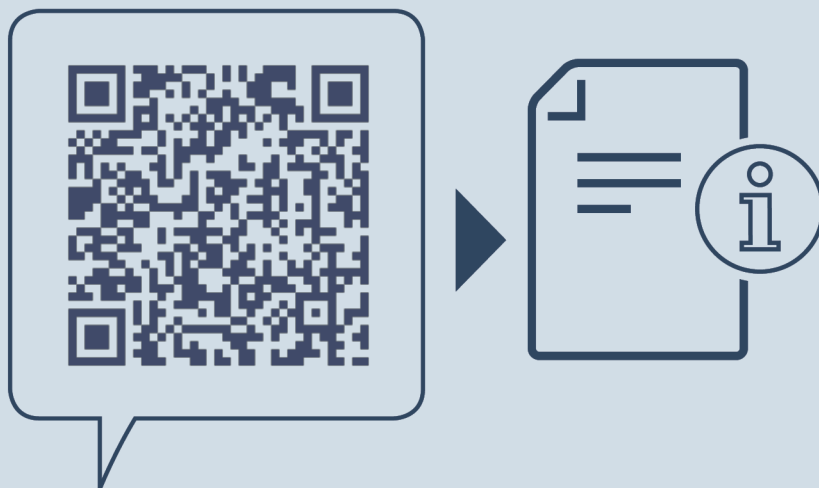


### VAROITUS

Kylmäaine- tai öljyvuoto!

Palovaara. Laitteen sisältämä kylmäaine on ympäristöstävällistä, mutta syttyvää. Laitteen sisältämä öljy on myös syttyvää. Ulos vuotanut kylmäaine tai öljy voi syttyä palamaan riittävän suurina pitoisuuksina ja joutuessaan kosketuksiin ulkoisen lämmönlähteen kanssa.

- ▶ Älä vahingoita kylmäainepiiriin putkia tai kompressoria.
- ▶ Huomioi laitteen kuljetusta koskevat ohjeet.
- ▶ Kuljeta laite keräyspisteeseen siten, että se ei vahingoitu.
- ▶ Hävitä paristot, lamput ja laite edellä esitettyjen ohjeiden mukaisesti.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**FI** Kaappipakastin

Julkaisupäivä: 20250401

**Tuoteno-indeksi: 7088533-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland